

Кнрз. А  
Х89

Каныбек Жунушев

# КУНДҮЙН СОЛНЫШКИ



УДК 821.51-93  
ББК 84 Ки 7-5  
Ж 89

Жунушев К.  
Ж 89 **Күн дүйнө - Солнышко:** Ырлар ж-а жомоктор/Котор.: С. Луговая, А. Бережной, А. Никитенко, М. Ронкин. Сүрөт Т. Зеленская – Б.: Кутаалам, 2016. – 88 б., сүрөт, кырг., орус тил.

ISBN 978-9967-28-265-0

Ақындын бул китеbi мурда, кийин жазылған ыр-жомоктору орус тилиндө которулуп, кыргызча текстери коштолуп кенже жана өспүрүм балдарга арналган. Кичинекей окурумандардын күлкүлүү кыял-жоруктары, жаратылыш кубулуштары, өсүмдүк, жан-жаныбыр дүйнөсү баланын өз тили, түшүнүк-ой жүгүртүүсүндө көркөм сүрөттөлүп, алардын ан-сезим, дүйнө таанымын естүрүүгө обөлгө түзөт.

Китеپ кыргыз-орус окурумандарына тарбия берүүчү, тил үйрөтүүчү жана студент, педагогикторго керектүү кызмат өтөйт.

Ж 4803300200-16

ISBN 978-9967-28-265-0

УДК 821.51-93  
ББК 84 Ки 7-5

© «Кутаалам», 2016

БИР ОРУНДУУ  
САМОЛЁТ

— ● —  
ОДНОМЕСТНЫЙ  
САМОЛЁТ





## БИР ОРУНДУУ САМОЛЁТ

Тампыс кудум самолёттой  
Учуп чыкса зуулдап,  
Курт, кумурска баарысы  
Суранышты дуулдап:

– «Эй, самолёт, самолёт!  
Кайда учуп баарың?  
Канатыңа каты кет  
Күмүрсканың баласын».

Баарысы эле ушинтип  
Жалдырашат суранып.  
Тампыс болбой мактанат  
Ого бетер кубанып:

– Орун болсо баарыңды  
Алат элем түшүрүп.  
Турасыңаң ансыз да  
Абалыма түшүнүп.

Бош орун жок эч кандай  
А бу учуп жүргөнүм,  
Бир орундуу самолёт  
Өзүм эле баткандай.

## ЖАМГЫРДАН КАЧЫП

Жамгыр төгүп шатырап  
Шөмтүрөтүп суу кылып  
Жандын баарын качырат.

– Суу деле боло койбосмун  
Чыгарып турсам башымды, –  
Деп бака качып жамгырдан  
Көлчүккө кирип жашынды.

## ОДНОМЕСТНЫЙ САМОЛЁТ

Поздним утром майский жук  
Облетел зеленый луг,  
Совершая свой полет –  
Жук похож на самолёт.  
И кричали на пути  
Все букашки: – Прокати!

Отвечал им майский жук:  
- Мне не то что недосуг,  
Я бы рад вас позабавить,  
Всех с собою взять в полет...  
Но, простите, у меня ведь  
Одноместный самолёт.



## ПРОМОК

Ливень землю заливает,  
Все в укрытия спешат.  
С лягушонком дождь играет,  
Капли в лужицу стучат.

«От дождя мне скрыться нужно  
Я насквозь уже промок», –  
Тут же лягушонок в лужу  
Головой, промокшей, скок!

## БАЛЫКТЫН СУРООСУ

Жандыктар жашайт турбайбы,  
Кургактыкта сандаган.  
Эмне үчүн алар суусу жок  
Тумчугуп алыш калбаган?..

## ЖЕРГЕ ТУШУП КАЛЫПТЫР

Күчүк эмен жалбырагын  
Казга тиштеп барыптыр:  
– Мобул сенин таманың го  
Жерге түшүп калыптыр...

## ЧЫЧКАН

Комбайынды көргөндө  
Чычкан минтип ойлоду:  
«Буудайдын баарын жей бербей,  
Бизге деле койбайбу!»



## ЖАШЫНМАК

Жанга жагым тартуулайт,  
Жашыл токой, жашыл бак.  
Чычкан менен төө мында,  
Жатышты ойноп жашынмак.

Бары-жогу билинбейт,  
Көзгө чычкан илинбейт.  
Төө издеп таба албады.  
Каякка гана барбады.

## ВОПРОС

Мир животных перебрался  
Из воды на сушу.  
Кто-то где-то ошибался  
Или я прослушал:  
Как же без воды живут  
И не задохнутся тут?!

## СТУПНЯ

Листик клёна взял щенок,  
К гусаку помчался:  
«Вот ступня от ваших ног.  
Нюх мой постарался  
На земле её найти,  
Поскорей вам принести!»

## МЫШКА

«Он прожорливый такой:  
Ест без передышки!  
Будем голодать зимой!», –  
Причитала мышка.  
Взгляд с комбайна не спускала,  
В норку зернышки таскала.

## ПРЯТКИ

Мышка и верблюд решили  
Как-то в прятки поиграть.  
Мышку листики прикрыли.  
Где теперь её искать?!

Великан верблюд лужайку  
Вдоль и поперёк прошел.  
Где запряталась, узнай-ка,  
Кроха? – Так и не нашел!



Жашынса эле таптырган  
Төө айыбы өзүнде:  
– Басса-турса дардайып,  
Чычкандын турат көзүндө...

### СУУГА ТУШУП

Келатышты сүйлөшүп  
Кескелдириктер өз ара  
– Карасаңар сууга түшүп  
Калыптыр бака бечара...

### ТАШ БАКА

Өзүлөрүнөн бөлөккө  
Таң калышып күлүшөт:  
– Билишпейби басканды  
Чуркап эле жүрүшөт...



### КУРУЛДАЙТ

Ээн талаа, токойдон  
Эч кимдин үнү угулбайт.  
Кулагым тосо тыңшасам:  
Кумурска ичи курулдайт...

В свою очередь малышке  
Долго не пришлось искать:  
Прятаться пожарной вышке –  
Все равно что сразу, знать,  
Где стоит она горой!  
Слишком уж верблюд большой!

### ЛЯГУШОНOK

Ящерицы всполошились:  
Лягушонок утонул!  
Видно, в школе не учились –  
Просто в воду он нырнул!

### ЧЕРЕПАХА

Черепаха изумленно  
На бег сусликов глядит:  
«Суетятся они, словно  
Под ногами что горит.  
Эта беготня к чему,  
Совершенно не пойму.  
Я вот медленно шагаю,  
Но повсюду успеваю».



### ЗАГАДОЧНОЕ ЯВЛЕНИЕ

В поле пусто. Звуки слух мой  
Ловит, но не различит.  
К муравью приставил ухо –  
Его пузо так урчит!



## КӨРӨ АЛБАЙ

Өлчөң-өлчөң төө желип,  
Келе жатса жумушка.  
Чакырып калды конокко,  
Чай ичиш кет деп кумурска.

Тамак-ашын түрдүүлөп  
Дасторконго жайнатып,  
Кумурска чай апкелди,  
Самооруна кайнатып.

Кичинекей чынысы,  
Кичинекей табагы.  
Кичинекей кумурсанын  
Кыпындай да тамагы...  
Буларды төө көрө албай  
Бүркөлүп турду кабагы...

## ВЕРБЛЮД И МУРАВЕЙ

Шел верблюд, горбами в такт качая.  
Ничего он не подозревал.  
Муравей его на чашку чая  
Тихо к муравейнику позвал.

Приготовил кучу разносолий,  
Чувствуя радужия удар.  
Муравей был добрым и веселым,  
Поил чаем гостя самовар.

Но размеры пиалушки с чаем  
Были так малы, что гость не мог,  
Выпить даже капли и печальный  
Он покинул муравья порог.

И верблюд, обиженный, в пустыню  
Зашагал от дома муравья.  
Помня угощенье, он поныне  
Кортает век свой без питья.

## ЖАТЫП АЛЫП

Соксолондоп секирген  
Көрдүм көн, башканы...  
Кызык экен жыландын  
Жатып алыш басканы...

## ЧӨНДӨЛӨЙ

Гүл терип жүрсөк кыранда  
Бизди көрүп чөндөлөй,  
Молтолондоп кубаның,  
Бой жашырды тулаңа:  
– Биздей эле чөп терип  
Жешет тура булар да...

## ЧАБАЛЕКЕЙ

Чабалекей, чабалекей,  
Кайчы канат-ачакей.  
Кайып чыгып учкан кезде  
Асман бетти чакчелекей!..  
Чатыр, шыпка уя салып,  
Бизге ынак, жөнөкөй.

## ЖАРГАНАТ

Жаргак канат жарганат  
Өзүнө-өзү таң калат:  
– Бүт турпатым чычкандай.  
Чычкан туруп кызык ээй,  
Учуп калдық биз кандай?...

## ЧЕГИРТКЕ

Баарысынан чегиртке  
Балтыры жоон, күчтүү дейт.  
«Балт» секирип конгондо,  
Калдайган соң жалбырак,  
Калт-калт эте түштүү дейт...

## СТРАННОСТЬ

Зайцы, белки скачут. Ёжик,  
Мышки лапками бегут.  
Только змеи ходят лежа.  
Как без лап они идут?

## СУСЛИК

Юркий суслик, в норку прячась,  
Отвести не в силах взгляд:  
«Дети рвут цветы, а значит,  
Их, как мы, они едят?»

## ЛАСТОЧКИ

Будто ножницы хвостами  
Небо ласточки секут.  
Верх и низ мешать крылами  
Целый день не устают.

Лепят гнездышки под крышей,  
Не боясь нисколько нас.  
Крыльев свист как песню слышу,  
Сам пою им вслед подчас!

## ЛЕТУЧАЯ МЫШЬ

Мыш летучую однажды  
Удивил полевки вид:  
«Крылья есть у мышки каждой.  
Что же эта не летит?!Обе-родом из мышей!  
Оторвал кто крылья ей?!»

## КУЗНЕЧИК

Силой маленький кузнецик  
Наделен как исполин:  
Вспрыгнет листику на плечи,  
Тот пригнется до земли.



## КОЗУ КАРЫН

Калпагы козу карындын  
Карачы сонун жарашып!  
Абыдан чак өзүнө  
Алалбайсың талашып.

Жактырбасын ким эле  
Жарашып турса кийгениң!  
Бирок калпак ичинде  
Башы бар, жогун билбедим...

## БАДЫРАК

Кызыл буудай–бадырак  
Оюнга шок, ойго шок.  
Чөнтөгүнө балдардын  
Түшсөк дешип «ойлошот».  
Кубанышып андыктан  
Тарсаландал секирип  
Казанда бийлеп ойношот.

## БАЛ КУРСАК

Баарыбызда бар курсак  
Бирок тынбай иштеген  
Аарыныкы бал курсак.

## ЧОН ТУРУП

Чочко тууду тогузду  
Сарайдын ичин толтуруп.  
Бирди эле тууду биздин төө  
Өзү аябай чон туруп...



## ГРИБ

Что за шляпка у грибочка!  
Как ему к лицу она!  
На грибок уселась прочно,  
Её прелость всем видна!

Кто не любит наряжаться,  
Слушать лестные слова?!

Только как же догадаться,  
Есть под шляпкой голова?

## ХРУСТЯШКИ

Румяные хрустяшки  
Пшеничного зерна  
Озорничают в пляске  
От жара казана.

Как бойкие мальчишки  
Без устали шалят,  
В карманы ребятишек  
Вперегонки спешат.

## МЕДОВЫЙ ВКУС

Есть у каждого желудок.  
Он привычно ест и пьет.  
Только пчелке сок не трудно  
Превращать в душистый мед!

## ВЕРБЛЮД

Сразу девять поросят  
Родилось у хрюши.  
Так в свинарне голосят,  
Что оглохли уши.

У верблюдицы огромной  
Родился один сынок.  
Верблюжонок лежит скромно  
У больших верблюжьих ног.

## ИЧИНДЕГИ ЖӘЖӨСҮ

Тұлқу кетип баратып  
Айды қарап ойлонот:  
«Оозума келип түшсө әә,  
Жумуртка келип тоголок.

Күтө берип чарчадым,  
Бұгүн күндүн нечеси?  
Качан чыгат болду экен,  
Ичиндеги жәжөсү?».

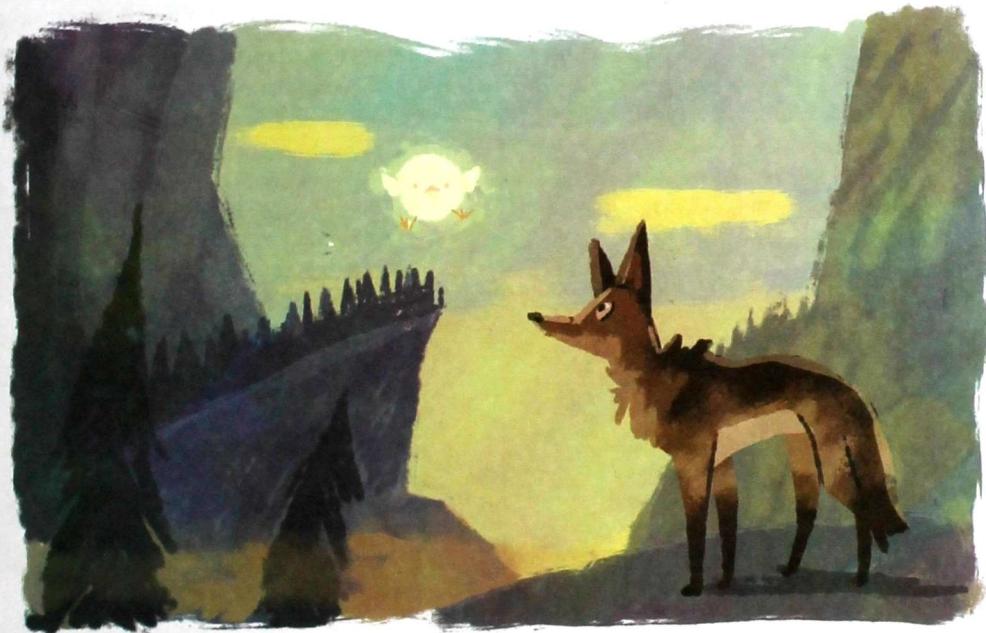
## МЕЧТА ЛИСЫ

Лиса, гуляя, то и дело  
Поглядывала на луну.  
«Яйцо в полнеба я бы съела! –  
Подумала, слготнув слону. –

Когда же из него цыпленок  
Проклюнется и упадет,  
Не удержавшись там спросонок,  
Без промаха мне прямо в рот?!

Ну что за прочное яйцо?!

Дождусь еду, в конце концов?!»



## КАЧАН КИРИП

Жумурткадаң аппакай  
Жәжө чыгып келди, эне.  
Кара, кара,  
Качан кирип алды әле?

## КАК ПОПАЛ

– Мамочка, ты говоришь,  
Что цыпленок из яичка  
Появляется обычно.  
Может быть, мне объяснишь,  
Как попал туда малыш?

## ТОПМУН, ТОПМУН ДЕП БАКА

Топмун,  
Топмун деп бака  
Ыргып түштү баткакка.  
Эртең менен кийгизген  
Эмне болду ак жака?  
  
Бак-бак,  
Бака бака.  
Ойнобойт балдар баткакка.  
Кийимдерин булгабай  
Жүрүшөт дайым таптаза.

## ЖАШЫЛ КУРТ

Жашыл курт жашыл чөпту жеп  
Жапжашыл сонун түш көрөт.  
Жанына жашыл күч демеп  
Жапжашыл ишти бүткөрөт.

Буулуттар көчүп жапжашыл  
Жашыл суу ташып төгүлөт.  
Баратса дагы жол жашыл,  
Баары эле жашыл көрүнөт...

Светофор жапжашыл-  
Кызыл менен сарысы...  
Кабылбас бекен байкуш ай  
Жол кырыкка ай ушу?...



## ҮЛҮЛ

Тийип койсом акырын,  
Башын ары катып алды.  
Тамашамды түшүнбөй,  
Таарынып ал жатып алды.

## ВОТ ТАК МЯЧИК

Возомнила вдруг лягушка  
Себя мячиком и прыг  
В лужу – грязь на белом брюшке  
Вызвала истошный крик:  
  
«Ква! Ква! Ква! Что скажут дети,  
Встретившись с таким мячом?!  
Лиши неряхи не заметят  
Грязь на фартучке моем!  
Грязный мячик обсмеют,  
Что лягушка я, поймут!»

## ЗЕЛЕНЫЙ ЧЕРВЯЧОК

Червячок зеленый, травкой  
Пообедав, лег поспать.  
Сон зеленый от муравки  
Рядом с ним прилег в кровать.

Ах, каким был сон прекрасным  
От зеленых облаков,  
От воды зеленої, счастьем  
Поделиться был готов.

Червячок проснулся бодрым,  
Полный сверхзеленых сил.  
Тихо выполз в мир огромный –  
Червячок зеленый был:

Он не знал о светофоре,  
Где есть желтый, красный цвет...  
И погибнуть может вскоре  
Червячок во цвете лет.

## УЛИТКА

Захотелось поиграть  
Мне с улиткой чуткой:  
Тронул рог слегка, он – вспять:  
Не по нраву шутка.  
Затаилась. Ей обидно,  
Что над ней смеюсь я, видно?



### СУУР АЙТАТ

Чөп жегенден башка биз  
Билбейм, не иш кылабыз –  
Десе экинчи суур айтат:  
Жана дагы ышкырабыз...

### КОРОЗ

Таажысы чоктой кызарган  
Койкойгон короз кыйкырып  
Таң атпай баарын ойготот  
Айылдын ичин буй кылып.

### ҮЛҮЛ КОНОК ЧАҚЫРЫП

Үлүл конок чакырды,  
Үйүнө той откөрүп.  
Мейли деди кыйналсам.  
Меймандарым көп келип.

Бооруна алып кош колун  
Тосуп алды досторун:  
– Сыртта калбай бириң да  
Киргиле, үйгө кириңер!

### СВИСТЕТЬ НЕ ЛЕНЬ

«Травку мы жуем с рассвета.  
Чем еще наш занят день?»  
Суслик суслику ответил:  
«Нам еще свистеть не лень!»

### ПЕТУХ

Возвышается короной  
Алый гребень, борода  
Словно пламя. Он засоней  
Будит пеньем без труда  
«Кукареку!» означает,  
Что петух зарю встречает.

### ГОСТЕПРИИМНАЯ УЛИТКА

Однажды, похвастать решив добротой,  
Улитка гостей пригласила на той:  
Слона и медведя, лису и марала,  
И мелкую дичь, что в лесу обитала.

Из дома гостям она вышла на встречу,  
И всем говорила она: – Добрый вечер!  
И каждого лаской своей согревала,  
Хозяйка радушно всех в дом приглашала.

Меймандары үйүнө  
Кире алышпай турушту...  
Үлүл байкүш уялат,  
Билбей эмне кылышты.

Акыры алар таарынып,  
Айтышты минтип үлүлгө:  
– Эч ким батбайт турбайбы,  
Өзүндөн башка үйүнө...

### УШҮЙТ ЭКЕН

Үркыраган сукта  
Үшүйт экен шамал да.  
Үйгө кирип келишти  
Ачылганда каалга...

### ПЕНСИЯГА БУЙУРСА

Мышык айтат:- Иштебей  
Кантип чыдап туралын.  
Чычкандарды кайтарып  
Иштей турган убагым.  
Пенсияга буйруса  
Шашпай эле чыгамын...

### «СТАДИОНУ» ЖОК

Өкүрөндөп жон ылдый  
Сайгактап уйлар жөнөдү.  
Таң калат буга өзүнчө  
Шаардык бала береги:  
– Стадиону жок эле  
Жарышыша береби?...

Но звери и птицы, их было так много,  
Смущенно толпились гурьбой у порога,  
Поскольку никто из них, даже с трудом,  
Не мог, как ни бился, войти в этот дом.

Вы спросите, что же случилось? Известно,  
Любому, в ком есть хоть немножко ума:  
Ведь дом у радушной улитки так тесен,  
Что в нем умещается только сама.

### В СТУЖУ

Ветер тоже замерзает,  
Когда холод настает.  
Щелку дверь лишь открывает,  
В дом он вихрем проскользнет

### «СТОРОЖИХА»

Кошка у мышиной норки  
Терпеливо мышку ждет.  
«Посижу еще немножко,  
Время все равно идет.  
Сторожихой я служу –  
Пенсию здесь заслужу!»

### КОРОВИЙ КРОСС

Мчатся по полю коровы,  
Вверх задрав свои хвосты,  
Наперегонки мчат с ревом.  
Запотев, блестят хребты.  
Городской малыш сказал:  
«Им не нужен стадион.  
Никогда я не видал –  
Кросс коров! – Зачем им он?»

# КУН — ● — СОЛНЫШКО



Мд. ЧЗ





## КҮН

Күндү тиктейм: кай заманда төрөлгөн?  
Бассам-турсын Күндү көрөм төбөмдөн.  
Бул дүйнөгө тирилил берип, нур чачкан,  
Үктасам да түшүмдө да Күн көрөм!



## СОЛНЫШКО

Интересно, сколько лет  
В небе солнышко сияет?  
Бесконечно его свет  
Нашу землю согревает!  
Лучи солнца жарко светят.  
Жизнь даря нашей планете!

## АСМАН КАЙДАН БАШТАЛАТ?

Кумурса айтат:  
Мына бул,  
Жашыл шибер, дарактан.  
Ашып кетсе кичине эле  
Эки-үч кадам нараактан.

Бүркүт айтат шаңшыган:  
Биз жашаган тоолордон.  
Адам чыгып жете алғыс,  
Айды чөлгөн зоолордон

Айтат дыйкан агабыз  
Күлүп-жайнап нас карап:  
Асман менин береги,  
Аңызыман башталат.

Ай ааламды кыдырган  
Айтат баатыр космонавт:  
Асмандагы жаркыган  
Жылдыздардан башталат.

## КРАЙ НЕБА

Муравей и беркут грозный  
С земледельцем спор вели,  
Где край неба?

«Невозможно  
Перепутать! У земли  
За стволом зеленою кроны,  
Где построил я свой дом.  
Шаг – и с куполом бездонным  
Говорю о том о сём, –

Муравей без колебания  
Точку зрения сказал.  
Беркут клекотом признанье  
Муравьишке оборвал:

«Над скалой берет начало  
Небо, где я свил гнездно!»

Земледельцу не пристало  
Зря нахваливать свой дом –

Он, смеясь, сказал: «Стерней  
Неба край прочерчен мной!»

## МЕН ДЕЛЕ

Космос кораблиндей  
Күнду айланат Жер-Эне.  
Мұмкүн эмес учкан жердин  
Ылдамдығын ченөгө.

Деген сөздөн ой келет:  
Күнду айланса Жер-Эне,  
Күнду кошо Жер менен  
Айланат окшойм мен деле.

## АЙДЫ ЖУУГАН ЖЫРГАЛ Да

Тerezемде жаркырап  
Тептегерек Ай турат.  
Ай да кошо жуулат  
Тerezемди жууганда.  
Аппапак болсун деп.  
Айды жууган жыргал да!

## ЖЫГЫЛЫП КАЛБАСЫН

Балдар мени өйүзгө  
Келгин дешти туу койуп.  
Айда кошо жарышты  
Жөнөп берсем зуу койуп.  
Жай чуркасам жай чуркап,  
Бат чуркасам бат чуркап,  
Мени туурайт Ай чуркап.

Дөңгүл жерден чуркабайм,  
Жыгылып кокус калбайын.  
Мени туурап жатпайбы,  
Жыгылып калат Ай дагын.

## Я ТОЖЕ

Вокруг солнышка земля  
Кружит словно космолет  
Только скорость корабля  
Невозможно взять в расчет.

Если кружится земля  
Вокруг солнца, – осенило. –  
Значит, сней кружусь и я  
Вокруг нашего светила!

## ЗДОРОВО МЫТЬ ЛУНУ

Шар луны в моем окне  
Весь в каких-то пятнах.  
Окно надо вымыть мне:  
Свет луны опрятной  
Станет ярче всем светить –  
Здорово, луну умыть!

## И ЛУНА...

Вынести за речку знамя  
Был приказ.  
И мы – вперед!  
И луна бежит за нами,  
Ни на шаг не отстает.

Замедление, ускоренье,  
Остановка –  
Тот же час  
Повторяет все движенья,  
Сверху глядючи на нас.

Пробираюсь осторожно...  
Не споткнись, смотри, и ты,  
Чтоб луна,  
Споткнувшись тоже,  
Не упала с высоты!





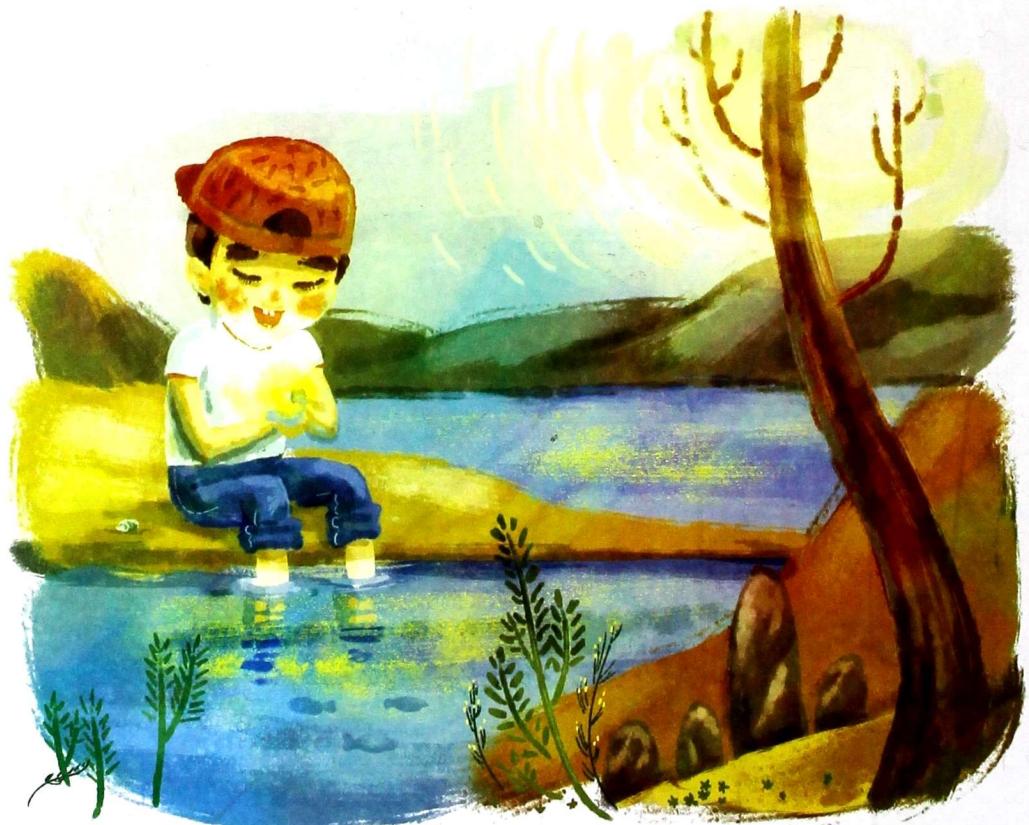
## ТУШПӨСӨ ЭКЕН

Көл жээгинде отуруп  
Кочушумду толтуруп.  
Күндү сүзүп алыпмын  
Сууда турган жылтылдал.  
Эми Күнүм колумда  
Түшпөсө экен калтылдал...

## ЗОЛОТАЯ РЫБКА

Я на бережке сидел  
И на озеро глядел.  
Солнце в озере сверкало –  
Я поймать его сумел.

Я над пригоршней с водою  
Не дышу, тая испуг:  
Солнце рыбкой золотою  
Чтоб не выскользнуло вдруг!





## ЭЧКИГЕ БАЙЛАНЫП

Ырдап барат  
– Өзүнөр байқап көрсөнөр  
Баарысы бизде жөнөкөй.  
Жөнөкөй эле нерселер!  
Жөнөкөй да  
Жөнөкөй!  
Ырдай берип кайталап  
Курғап бүттү көмөкөй.

Коёнектин ырына  
Кайталаган көп ирет,  
Угуп жатып мамалак  
Тажап кетти көрүнөт:

– Жөнөкөй болсо эмне үчүн  
Жылдыздар көктөн жымындайт?  
Асып койгон немедей  
Кулап түшпөйт, жыгылбайт?

– Алибетте, жылдыздар  
Бир-бирине байланган...  
Дегенди угуп Мамалак  
Калды абдан айранц-тан...

## ЗЕМЛЯ НА ВЕРЕВКЕ

Сидел на лужайке зайчишка - плутишка,  
Сидел и читал интересную книжку  
Спросил медвежонок:  
– Скажи-ка, братишка,  
Что вычитал ты любопытного в книжке?

Здесь все любопытно, – ответил  
зайчонок.  
– Ну, много ль известно тебе,  
медвежонок,  
О солнце и снеге, о выюге морозной,  
О ливне и ветре, о речке и звездах?

Тут что ни страница - все быль и все  
небыль.  
Её не прочел бы, не знал никогда  
О том, что невидимой ниточкой к небу  
Привязана чьей-то рукою звезда.

Висит она прочно на ниточке этой,  
Что тоньше стократ, чем игла у арчи,  
Висит и мерцающим, трепетным светом  
Волшебно и дивно искрится в ночи.

Таңкалгандан:  
– Жерчи? - деп,  
Суроо берди кайта ага.  
Жерби деп коен кубанды:  
– Байланаң турат арканга...

Тамаша деп мунусу  
Таңазар албай Мамалак  
Бал чөлөк түшүп оюна  
Баратса бакты аралап,

Байланаңтыр чын эле  
Байкаса Жер арканга.  
Кулап түшүп кетпейбі ой,  
Катуурак бирөө тартканда?!

Кармалып бекем турсун деп:  
Кагылган казық жерге бек!  
Аркы учунда аркандын  
Бирөөлөр жүргөн өндөнөт...

Аңгычакты сур эчки  
Болгонсуп пайда жомоктон –  
Аркайтып эки мүйүзүн  
Чыга келди колоттон...

Мамалак өзү көрбөсө  
Ишенбейт эле эч кимге:  
Чын эле Жер жип менен  
Байланаңтыр Эчкиге...



А что же, – спросил медвежонок  
зайчишку --  
Про матушку - землю написано в  
книжке?  
Что держит на месте ее? Иль, быть  
может,

На тоненькой нитке висит она тоже?

Какой же ты глупый! – смеется  
зайчонок. –  
Когда бы ты книжки читал, медвежонок,  
То знал бы, досужим догадкам не  
внемля,  
Что держит веревка на привязи землю.

На хитрого зайку - зазнайку в обиде  
Вздохнул медвежонок, роняя слезу:  
«Рассказывай басни...» И вдруг он  
увидел,  
Щипавшую травку козу-дерезу.

Упрямая была дереза и рогата,  
И взгляд ее был устрашающе зол.  
А рядышком с ней, толщиной в три  
обхвата,  
Торчал из земли металлический кол.

Вокруг этого кола обмотано ловко  
Вослед за козою тянулась веревка.  
И хоть от натуги веревка дрожала,  
Но крепко на привязи землю держала.

– Послушай, – сказал медвежонок  
зайчишке,  
В глубоком раздумье присев на пенек,  
– А что, если я эту мудрую книжку  
Возьму у тебя почитать на денек?

СЫПАА БАЛА

---

— ● —

СТОЙКИЙ МАЛЬЧИК





## ПЕНСИОНЕР

Кызык бала биздин Медер,  
Келечекте ким болосун?  
Десек айтат: – пенсионер!

Сөзү осол угулуп,  
Баттык қыраан-каткырап.  
Чоң атабыз айтып калды:  
Ой-пой, анда жакшы да!

Мына, мени көрсөнөр,  
Ордендерим жаркырап.  
Өткөн өмүр, өтөгөн иш,  
Көз алдымга тартылат.

Акимден баштап министр  
Аткарған ишим калган жок.  
Сыпайы өмүр жүрсөм да  
Сый менен өттүм арман жок.

Пенсионер болсо мендей,  
Анда уулум жарады.  
Ии, канттицер дегендей  
Медер бизди карады.

## БОЛОБУ?

«Мээге чай кайнатпа!»  
Дей берет агам Асанбай.  
Анда айттым агама:  
– Борщ бышырса болобу?  
Башымдын ичи казандай...

## ПЕНСИОНЕР

Мы спросили у Медера:

– Кем ты в жизни хочешь стать?

– Буду я пенсионером!

Мы все стали хототать:

– Ты нам головы морочишь!

– Что за странные мечты?

– Нам сказать, наверно, хочешь,

Что работать любишь ты? –

Сказал дедушка Медера.

– Посмотрите на меня –

На груди пенсионера

Ордена за труд звенят.

До министра от акима  
Путь проделал трудовой.

Проходил я лени мимо –

Мой почет заслужен мной!

Станешь ты пенсионером,  
Как и я, но свой почет  
Заслужи!

Глаза Медера.  
Оглядели нас: «Ну вот!»

## ВЗДОР

От моих вопросов брату  
У него мозги кипят.

«Можешь уши заткнуть ватой,  
Но ответь сначала, брат!

Голова, что, котелок,  
Если закипеть мозг смог?!

Так давай из овощей

Лучше сварим борщ мы в нем!

## ОЙНОП КЕТПЕДИБИ

Саматка берсем оюнчук балык,  
Көлмөгө салып чөк туруп алыш,  
Чаркырап ыйлайт:  
– Балыгым кана?..  
– Билбейсинби?.. А садага,  
Ойногону балыктар менен  
Кетпедиби сүзүп терец...

## РЫБКА

Папа сыну подарил  
Глиняную рыбку.  
В лужу сын ее пустил  
С ласковой улыбкой.  
Шарит в луже шкет рукой.  
– Где она? – рыдает.  
– Заигралась там с другой, –  
Папа отвечает.



## КАЛБАЙЫМБЫ ОЙНОБОЙ

Тентек болбо десем Тошу  
Жооп берет ойлобой:  
– Такыр тентек кылбасам  
Калбайымбы ойнобой...

## УЛАГЫМ КАЙДА

Самат айтат оюнчугун түгөлдөп:  
– Кайда энеке, бурчка койгон улагым?  
– Качып кеткен болгонумча мулук деп,  
Сен эмнеге жулдуң эле кулагын?

## УСЛОВИЕ

Не шали, сынок, прошу, –  
Говорил отец Тошу.  
А Тошу ему ответил:  
– Дети все шалят на свете.  
Не шалим мы, а играем –  
Нашу дружбу закрепляем.

## ГДЕ КОЗЛИК?

– Где любимый мой козлик?  
– Самат закричал,  
В чемодане с игрушками роясь.  
– Ты одно ему ухо вчера оторвал, –  
Говорит ему бабушка. – Он и сбежал,  
Чтобы ухо осталось второе.

## СЫПАА БАЛА

Момпосуду же деп  
Берсем башын чайкаган,  
Ушундай «сыпаа» баланы  
Көргөндөр барбы байкаган...

## ЖЫЛААНДЫ КӨРГӨНДӨ

Таң калып менден сурады  
Жыланды көргөн Ырсалы:  
Бар экен күйрүк, башы эле,  
Кайда кол, бут, курсагы?..

## БЫШЫП КАЛЫПТЫР

Өнүн көрүп күзгүдөн  
Сүйүнүп минтет Карадай:  
Бетим бышып калыптыр,  
Кыпкызыл болуп алмадай.

## СТОЙКИЙ МАЛЬЧИК

Угощаю шоколадкой,  
Он качает головой:  
– Аппетит испортить сладким  
Не хочу перед едой! –

Рассудительный какой,  
А характер – волевой!

## ВСТРЕЧА СО ЗМЕЕЙ

Змею увидел Ырсалы:  
– Как вырос хвост у головы?  
Как ручеёк она ползёт,  
А лапка где и где живот?

## КАРАДАЙ У ЗЕРКАЛА

Разрумянившись, как яблочко,  
На себя она глядела  
И сказала: – Глянь-ка, мамочка,  
Я, по-моему, поспела!



## «КЫЗЫЛЧАНЫН БАЛАСЫ»

Баарыңан көпту билем деп  
Мактанчы дайым Күмөнбек.  
– Бул эмне десек, карачы,  
Кыйналып жообун берди ал:  
– Кызылчанын баласы...



## «СҮРӨТЧҮ»

Сүрөтчү десем Тошуну  
Ой, дардайып калыптыр.  
Кулагын бирок, эшектин  
Мышыкка тартып салыптыр.

Чочколордо мүйүз болобу,  
Өсүп чыккан типтик желкеден?  
Эки куйрук, алты бут көрдүм,  
Тошу тарткан кара серкеден...

## КӨП ОКУП

Жүзүн көрүп күзгүдөн  
Момолой чычкан мактанып,  
Кирпиге жетип барыптыр.  
Көп окуп адабий китепти,  
Жүлжүйп көзүм калыптыр.

## ВСЕЗНАЙКА

Кумонбек у нас всеznайка,  
Не уступит никому.  
Взял я красную редиску,  
Показать решил ему.

– Угадай-ка, что ты видишь?  
Ты ученый человек.  
– Доченька свеклы! – с улыбкой  
Мне ответил Кумонбек.

## «ХУДОЖНИК»

Похвали хоть раз Токуша –  
Он скорей и нос задрал.  
Но смотри: ишачы уши  
Кошке он пририсовал.

У свиньи рога над рылом  
Появились неспроста –  
Ведь архару подарил он  
Шесть копыт и два хвоста!

## ХВАСТУН

Щурясь, в зеркале мышонок  
Любовался сам собой.  
«Видел бы мой друг ежонок,  
Что красавец я такой:  
Глазки щелочками стали –  
Много книг перечитали!»

## КӨРСӨ

Тээп жерди, ойд элэ  
Солкудата аламын.  
Мындай күчтүү экенимэ  
Өзүм да таң каламын.

...Азырынча жетиле элек,  
Акыл-эсим аз экен.  
Көрсө, ошол жүргөн жерим  
Көлкүлдөгөн саз экен...

## КИРПИ ДЕЛЕ

– Урпойуп чачың таралбай  
Кебетен кантет Аскарым?  
Тегиздетип алыптыр  
Кирпи деле чачтарын.

## КАНТИП БАТЫП

Тээ тоодогу боз үйлөр  
Жумурткадай кичине  
Жашап жаттык болду экен,  
Кантип батып ичине?..

## НА БОЛОТЕ

Топнул я ногою –  
Затряслась земля.  
«Вот какой я сильный!» -  
Удивился я.

Нечем было хвастать –  
После я узнал:  
На болоте тряском  
Я тогда стоял.

## ДАЖЕ ЁЖ

– Ох, Аскар таким лохматым  
Парню быть не подобает.  
Даже ёж свои иголки  
Аккуратно подстригает!

## ГЛЯДЯ СВЕРХУ ВНИЗ

Юрты-невелички,  
Что вон в том распадке, –  
Будто бы яички  
Голубиной кладки.

Мы в тех юртах жили,  
Но представь на миг:  
Как же мы, большие,  
Помещались в них?!



## ЖЫЛУУ ДЕП

Ойнок Сабыр калпагы  
Ойногон жерде калыптыр.  
Кайдан билсин чаар тоок,  
Жумуртка тууп ичине  
Жылуу деп жатып алыптыр.

## ТЕСКЕРИ КИЙГЕН

Сабыраалы көйрөнүм  
Таянып турат бөйрөгүн.  
Бирок деле байкабайт  
Тескери кийген көйнөгүн.

## ҮЙҮНӨ КИРСЕК

Эшим менен кошуна,  
Бир короодо турабыз.  
Анын ыйын кур дегенде  
Күндө эч маал угабыз.

Ушул үндөн билебиз,  
Үйүндө жок, же барын,  
Дарылап өзү жеткирет,  
Далай жерге кабарын.

Шаттуу сөзүн, күлкүсүн  
Көнгөнбүз го аз угуп,  
Каткырыгы чыкканынан  
Үйүнө кирсек ашыгып:

Ойноп көөнүн шат кылган,  
Көрсө, мультфильмдеги  
Чычкан экен каткырган...

## ПРОШЛЯПИЛ

Потерял Сабыр колпак,  
На дворе играя.  
Нанесла в колпак яиц  
Курица рябая.

Ты не тронь ни одного,  
Не тяни к ним лапу:  
Что ей дела до того,  
Кто прошляпил шляпу?!

## ШИВОРОТ-НАВЫВОРОТ

Сабыралы поважничать хотел:  
Нос кверху – и гуляет спозаранку,  
Совсем не замечая, что надел  
Он новую рубашку наизнанку.

## КТО СМЕЯЛСЯ?

Кто во дворе у нас живет,  
Уж тот Эшима знает.  
И сразу угадает,  
Когда Эшим ревет.

Чего гадать напрасно –  
Он сам дает ответ:  
За три квартала ясно,  
Он дома или нет.

Но вдруг однажды слышим, смех  
Из окон раздается.  
Он поразил как громом всех –  
Эшим, Эшим смеется!

Гурьбой мы в дом к нему спешим:  
Где он, смеющийся Эшим?  
А это очень сильно  
Смеялся весело над ним  
Мышонок из мультильма!



## ТЕКШЕРИП КОЙГОМ

Токтоп турган саатты  
Көрүп энем таң калды:  
– Баягыдай ичине  
Чаң толуп дагы калганбы?

– Жок, энеке, – дейт Самат, –  
Чаң толорун эскерип,  
Чыкылдаш жүрүп турганда  
Койғом өзүм текшерип...

## ПРОВЕРИЛ

– Опять остановились...  
Ну и часы у нас!  
Наверно, засорились,  
Как было в прошлый раз.

– Напрасные укоры, –  
Самат в ответ сказал. –  
Внутри не видел сора,  
Когда их проверял.



## БИЛБЕЙ КЕЗЕГИН

Жашыл курттун  
Жыйырма буту бар экен,  
Шашпай анын  
Санап көрсөм эсебин.

Кызық, менде  
Мындарай көп болгондо  
Кайсы буттун  
Билбей мурда басаарын  
Тамашага таза калмак экенмин...

## НАД ЗЕЛЕНОЙ ГУСЕНИЦЕЙ

Если было бы у меня  
Целых двадцать ног,  
Я бы должен был носить  
Десять пар сапог.

Но не в этом вся беда,  
Сапоги - пустяк.  
Вот с какой ноги тогда  
Делать первый шаг?

## КЕЧЭЭ ЭЛЕ

Калп айтканды түк билбейм,  
Туура сүйлөп көнгөнмүн.  
Ишенсөңөр болгон эмес,  
Учурган «беш өрдөгүм».

Десем Тошу:

– Калпычы! – дейт . –  
Бешөөнү тен кечөө эле  
Короосунан көргөмүн.

## КИЙИМЧЕН

Таң калса болот Малайга.  
Чабандар биздин сарайда,  
Кралинге кой салып  
Жатышса туруп далайга,

Анан ал мага минтпеспүй,  
Кулагым тосо ийилсем:  
– Кызык, койлор мончого  
Түшүшөт экен кийимчен...

## КАНТИП АЛАР БОЛДУ ЭКЕН?

«Ар бир койдун башынан  
Беш килодон жүн алам».  
Деген атам сөзүнө,  
Мен өзүмчө таң калам...

Кой баштарын кармасам,  
Толбойт го жүнү чымчымга.  
Кантип алат болду экен,  
Беш килодон кыркканда?..

## ПРО УТОК

Как-то я сказал Тошу:  
– Все, что я тебе скажу,  
Будет истинная правда.  
Как себе, мне верь, Тошу!

И нарочно, даже в шутку,  
Не пущу ни одной «утки»

Мне в ответ Тошу сказал:  
– Ты зачем сейчас соврал?  
Я все стадо ваших уток  
На дворе вчера видел.

## ОВЕЦ КУПАЮТ

Ребятишки наблюдают –  
Странная картина:  
Чабаны овец купают  
В ванне креолина.

Удивляется Малай  
И бормочет:  
– Ай-ай-ай,  
В такой грязи купаются  
И – не раздеваются!

## НЕДОВЕРИЕ

«Пять кило овечьей шерсти  
Выйдет с каждой головы!»  
Я отцу бы и поверил,  
Но поверите ли вы?

С головы-то у барана –  
Остриги хоть наголо! –  
Не возьмешь и килограмма,  
А не то что пять кило.

## «ГРИПП» БОЛГОН

Арабаны тарткан аттар,  
Араң келет илкишип.  
Жүдөп чымын-чиркейге  
Жүгөндөрүн силкишип.

Арабада Акентай  
Обон салат ышкырып  
А аттардын тынчы жок,  
Улам-улам бышкырып.

– Кыйналышып чүчкүрүп,  
«Грипп» болгон экен да,-  
Десе Акентай, – туура деп  
Аттарды аяйт Бекен да.



## ЭБИМ ЖОК

Ар ким көргөн билгенин  
Айтып өзү бергенде,  
Каткырышып калабыз  
Каникулдан келгенде.

Сөзгө чебер Арықбай:  
– Жай жайлата эс алдым,  
Сууда сүзүп балыктай.

## «ГРИПП»

Кони медленно плетутся.  
Солнце в небе жарит.  
А слепни жужжат и вьются  
И скотину жалят.

Акентай себе свистит,  
Развалясь, Бекен сидит –  
Их никто не гонит,  
Нарушают лишь покой,  
То один, а то другой,  
Всхватывая кони.

И Бекену говорит Акентай:  
– Коняги  
Подхватили где-то грипп:  
Вишь, хрипят, бедняги!

– Как бы здесь их не свалило, –  
Согласился тот с дружком.  
... Всю дорогу до аила  
Мы протопали пешком.

## ПРАВДОЛИЮБ

После лета бурной встречей  
Класс приветствует друзей.  
Всем же поделиться есть чем –  
Что занятней, то смешней.

Арықбай без остановки  
Заливался соловьем,  
Как он рыбкой плавал ловко  
В озере с песчаным дном.

Десе айтат Карыпбай:  
– Сүзгөнүм жок балыктай.  
Бирок тынбай иштедим,  
Кетмен чаап талыкпай.

А мен турдум элейип,  
Эч айтаарга кебим жок.  
Кандай жанмын түшүнбөйм,  
Калп айтканга эбим жок.

## КЕЛБЕЙ КАЛГАН ЭКЕН ДЕП

Көпкө жаттым ойгонбай...

Анда айтып берейин  
Көргөн түштү болгондой:

Асманга учуп бараттым  
Аргымак минип зуулдап!  
«Кош, кош!» деген тууган эл  
Кол булгашты дуулдап.

Ай жылдызды аралап  
Айлап журдүм арман жок.  
Ойгонун кетип карасам  
Ордуна койгон алмам жок...

Чыргоолонбо жөнү жок,  
Деп ырсайды Эсенбек:  
– Алманы жеп койгонмун  
Келбей калган экен деп...

## МАЛАБАЙ

Тентектин айынан  
Үй оокатка карабай,  
Сындырып алдың колунду  
Десем айтат Малабай:

– Кантип эле калайын  
Үй оокатка карабай...  
Гипсте колум жатпайбы  
Иштегенге жарабай.

Карыпбай не плавал рыбкой:  
Он все лето спину гнул  
В поле с кетменем – с улыбкой  
Врун ребятам подмигнул.

Я молчал, не зная, что же  
Рассказать моим друзьям.  
Ложь выдумывать не сложно,  
Просто не хочу врать сам!

## РАЗГОВОР

– Мне сегодня сон приснился,  
Что мой конь крылатым стал!  
На скаку он в небо взвился.  
Я на нем везде летал!

Скауна подняли крылья  
Выше даже облаков  
Рядом лишь орлы парили  
Так летать всю жизнь готов!

Глядь: где яблоки? Пропали!  
Я их только, что видел:  
На столе они лежали,  
– Эсенбек ты их не брал?

Отвечай, чего смеешься?  
– Но ведь ты же улетел...  
Если б знал, что ты вернешься,  
Я бы съесть их не посмел.

## ШАЛУН

– Из-за баловства покой,  
Малабай, найти не можешь.  
Ты со сломанной рукой  
В доме делу не поможешь.  
– Ну, конечно, не могу –  
В гипсе руку берегу.



## МОЙНУМ УЗУН БОЛГОНДО

Кенгуру, пил, уларды,  
Карышкыр, аюу, куланды.  
Зооциркten көрүп Эсенбай  
Аябай жыргап кубанды.

А жирафты көргөндө  
Токтоп калды ойлоно:  
«Эсепти мен эңкейип,  
Эки жактан көчүруп,  
«2» албайт белем, эх мынданай  
Мойнум узун болгондо!...»

## ТАЛААДАГЫ ТАШТЫ ДА

Сарандык адат жаман бу  
Жактырсын ким саранды...  
Жоомарт пейил жакшы да!  
А бирок Асан, Үсөн эки дос,  
Талаадагы ташты да...

## В ЗООПАРКЕ

В зоопарке Эсенбаю  
Было интересно очень:  
Звери, живность, дичь – любая –  
Улыбнуться ему хочет!

Шкет у клетки задержался,  
Смерил глаз жирафа шею.  
– Мне б такую! – вслух признался  
Эсенбай. – Тогда бы с нею  
Я учился на отлично:  
Глядя с высоты приличной,  
Списывал бы все без спроса,  
Отвечать на все вопросы  
С такой шеей очень просто!

## ЖАДИНЫ

Очень плохо жадным быть,  
Щедрость радует людей.  
Надо поровну делить  
Все, всегда в кругу друзей!

Но Асан с Усеном спорят  
Из-за камня даже.  
Жадность прячет за раздоры  
Нрав – досадный в каждом.

## «ЭЛПЕК» БАЛА

– Уйду кошуп бадага  
Кайтарып келчи садага.  
Десем Эшим ан-и-ий дейт:  
– Уктап калам талаада.

– Уйду саап чарага  
Уютуп койгом айранын  
Куюп келчи садага.  
Десем Эшим шып турду.  
Ыраазы кантип болбойсун  
Ушундай «элпек» балага.

## ӨЗҮБҮЗ ДЕП

Кирип келсе болову,  
Таранчылар класска.  
Ызы- чуу дароо басылып  
Түнжурай түштүк заматта.

А көрсө биздин чурулдак,  
Класстын ичин жарыптыр.  
Өзүбүз деп таранчы  
Байкабай кирип алыштыр.

## КАСТРИОЛ

Кызыган таптуу очокто  
Шарактап кайнайт кастрюл.  
Буусу чыгып жыты анкыйт,  
Даамдуу тамак жакшы бул!

Көпкө кайнап бышкандыр...  
Көтөрөт буусу капкагын.  
Эми даана сездим мен  
Курсагымдын ачканын.

## ЛЕНТЯЙ

– Проводи корову в стадо, –  
Мама сына попросила.  
Тут Эшим сказал: – С ней рядом  
Я усну, истратив силы!

– Молока я надоила  
Полное ведро, айрану  
Всласть закваской угодила –  
Наливай, сынок, в стаканы.

Тут Эшим вскочил проворно,  
За айраном припустился.  
Мама вслед глядит довольно:  
«Есть лентяй не разучился».



## ВОРОБЕЙ

Залетел к нам воробей.  
Что случилось с классом?  
Мы притихли сразу.  
Онемевшие сидим -  
За героем все следим.

Видно, так галдел наш класс,  
Что ошибся воробышка:  
За «своих» он принял нас –  
Разгеройствовался слишком!

## КАЗАН

Казан до сини накален  
Огня могучим жаром.



Буйумдар бар көп эле,  
Мисалы, балта, чот, күрөк...  
Курсагымы тойгузган,  
Айна айтат баарынан  
Кастрюл жакшы көрүнөт...



### КИР ЭКЕН

Жуусаңчы дейт жүзүндү  
Турсам да таза энекем.  
Көрсө чамбыл көрсөткөн  
Көз айнеги кир экен.

### МЕН КОЙЛОРДУ КАЙТАРСАМ

Күтүрөтүп жылкы айдайм,  
Чоңоюп жигит болгондо!  
Азыр жоош ат минип,  
Көз салып турмой койлорго.

Көйкөлүп көркүү жайлообуз  
Көк килемдей жайкалат.  
Мен койлорду кайтарсам  
Атам мени кайтарат.

А в казане мясной бульон  
Бурлит, клубится паром.

Струится сладкий аромат  
Из-под чугунной крышки.  
Вокруг казана уселись в ряд  
Сестренки и братишкы.

Сейчас лапшу насыплет мать  
В бульон, что паром пышет.  
Всех накормив, уложит спать  
Довольных ребятишек.

И пятилетняя Айна  
Шепнет мне по секрету,  
Что вещи лучше казана  
В отцовской юрте нету.

### ОЧКИ В ПЯТНАХ

Мои руки и мордашку  
Вымыть заставляет  
Часто бабушка поблажки  
Дать мне не желает.  
Я же чистенький, опрятный –  
У нее очки все в пятнах!

### КТО КОГО ПАСЕТ?

Ушами лошадь прядает,  
Упрямится, храпит.  
Но я скаку, не падаю,  
Как истинный джигит.

Кочую за отарою,  
Восторга не тая,  
Со мной овчарка старая –  
Помощница моя.

Держусь в седле решительно –  
Ну, чем не молодец? –  
Не ведая, как бдительно  
Следит за мной отец.

## ТААНЫЙТ ЭКЕН

Абыл, Кабыл эгизди  
Айрыш кыйын бириңен.  
Алалбайсын ал тургай,  
Айырмалап үнүнөн.

– Бирге ойноп жүрөсүн,  
Кайсынысы Абылы,  
Кайсынысы Кабылы?  
Сен даанаасын билесин.

Десек айтты Тураалы:  
– Тааныймын мен буларды.  
Санааса аран элүүнү,  
Анысы жалкоо – Абылы.  
Жүзгө чейин такалбай  
Санааса ал- Кабылы.



## КИМИСИНЕН КАЧТЫ

Байчечекей гүлдөрдүн  
Атыр жыты буркурап,  
Көркү ажайып айланы  
Көк тулаң чөп күлпунат.

## БЛИЗНЕЦЫ

Близнецов Абыла и Кабыла  
Различить никто из нас не в силах.  
Схожи, как две капельки воды,  
Ходят, этой схожестью горды.

Только давний друг их закадычный  
Туралы – один на весь айл –  
Наловчился различать отлично:  
Кто из них Абыл, а кто – Кабыл.

Обступив его шумливым кругом,  
Мы спросили:  
– Как, в конце концов,  
Можешь без труда ты друг от друга  
Отличить мгновенно близнцов?

Глядя на усердного Абыла,  
Друг сказал: – Разгадка тут проста.  
Его брату-близнцу Кабылу  
Лень мешает досчитать до ста!

## СОРОКИ БЕЛОБОКИ

В густой траве высокой  
Погожим утром летним  
Сороки - белобоки  
Рассказывали сплетни,



Ушул тапта кайдандыр  
Үнү чыгып алыстан,  
Конушту келип гулзарга  
Ала жон эки сагызган.

Атайдын эле ал экөө  
Алышкандай жарышып,  
Шакылыктап жатышты  
Жаактарын жанышып.

Тажап кетти көрүнөт  
Гүл айтты секин ыргалып:  
– Унуттай дайым силерди  
Урматтайбыз сыйга алып.

А бирок ушул бүгүнчө  
Токойго бара турсаңар.  
Тынчтык берип бир азга  
Ырайымдуулук кылсаңар.

Сагызгандар макул деп  
Токойго учуп барышат.  
Ажерден деле бир тынбай  
Жаактарын жанышат.

Дайынсыз шакылыктаган  
Немени сүйсүн ким эле?!  
Айбанаттар бул үндөн  
Кетишти тажап тим эле...

Акыры алар айтышты:  
– Аңсыз да токой, талаада  
Жүрөсүңөр дайыма  
Барсанар кантет калаага...

Трещали так, что слушать  
Жукам их было тяжко,  
Что затыкали уши  
Козявки и букашки.

Сказал комар сорокам  
Решительно и смело:  
– Умитесть, белобоки!  
Вас слушать надоело.

Решайте, как хотите,  
Но я пришел с протестом...  
Пожалуйста, летите  
Трещать в другое место.

Сороки загалдели,  
Обиделись сороки  
И тут же улетели  
В заречный лес далекий,

И там, в тиши еловой,  
Где солнцем пахла хвоя,  
Застрекотали снова,  
Лишив зверей покоя.

Сказала им лисица  
Надменно и спесиво:  
– Кончайте - ка, сестрицы,  
Трещать, покуда живы!

Решайте, как хотите,  
Но знайте: будет худо,  
Коль вы не улетите  
Немедленно отсюда!

Вспорхнули птицы с ели,  
Страшась с лисицей ссоры,  
И вскоре прилетели  
В красивый южный город,

Немного покружили  
Над новой телевышкой  
И наземь сев, решили  
Трещать без передышки.

Сагызгандар шакылдан  
Калаага учуп барышат.  
Аерден деле бир тынбай  
Жаактарын жанышат.

Ошондо үч кыз турушкан.  
Сагызгандын сөздөрүн  
Жок деле окшойт угушкан.

Сөз талашып ал үчөө  
Бажылдан сүйлөп жатышты.  
Сагызгандар тажашып  
Ажерден уча качышты...

### КАРЫШКЫР

Туулганда коюлган,  
Туура, атым карышкыр!  
Кокустан калсам ырылдан...  
Кокуй, менден алыс тур!

Кардым өлө ачканда,  
Карды кечем тушардан.  
Бирок коркому көргөндө,  
Папуросту кызарган.

Тамекинин жытына,  
Чыдабай мурдум чүрүшөт.  
Оозуна неге адамдар,  
От күйгүзүп жүрүшөт?..

### «ЫРЫС АЛДЫ ЫНТЫМАК»

Эки жакта үйүлгөн чөп.  
Эки эшек бир арканда.  
Эргишип тартышат,  
Курсактары ачканда!

Бири аркы үймөккө  
Бири берки үймөккө.  
Жеталышпай тартышат  
Келише албай бир кепке.

Но, как на грех в сторонке,  
В пяти шагах, не дале  
Две маленьких девочонки  
Без умолку болтали,

Трещали так, что слушать  
Их невозможно было,  
Что у прохожих уши  
От трескотни ломило.

Умчались птицы в горы,  
В заоблачные дали...  
И больше в этот город  
Они не прилетали.

### ВОЛК

По рождению я – волк!  
Волком прозвываюсь.  
В волчьем рыке один толк:  
Напугать стараюсь.

Не боюсь я ходов,  
Голод одолею.  
От огня бежать готов,  
Даже когда тлеет.  
Запах сигарет терпеть  
Нюх мой не желает!

Почему в зубах гореть  
Люди позволяют  
Огоньку с зловонным дымом? –  
Волки не согласны с ними!

### ЗАКОН ДРУЖБЫ

На аркане два осла  
Потянулись к стогу сена.  
Мысль о голоде свела,  
Но веревка стала пленом.

С двух сторон хотя бы клок  
Сена ухватить пытались,

Каруусу кетип экөөнүн  
Кара терге түшүшүп,  
Үңкүйүп жатып қалышты  
Үймектөн үмүт үзүшүп.

Акылдуу окшойт аркысы.  
Акырын эле айкырды.  
Келгин деп бери беркисин  
Кептешүүгө чакырды:

– Эки жакка тартышып  
Эргишипей биз эми,  
Ырыссыны качыrbай  
Ынтымакка келели.

А дегенде мендеги  
Үймөк чөпкө бараплык.  
Кенен жетет экөөбүзгө  
Кепшеп, кепшеп алалык.

Жок, жок деди беркиси:  
– Түгөтүп мурда меникин,  
Үймөк чөпту үнөмдөп  
Анан жейлик сеникин.

«Ырыс алды ынтымак», –  
Ырасталган кеп экен.  
Жарапып ыкка келишкен  
Жактырып калдык бул экөөн.

Накормить желудок впрок  
Не могли, как ни старались.

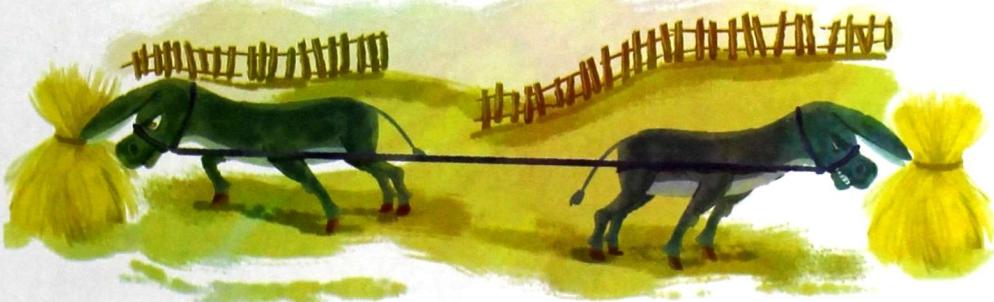
Оба выбились из сил,  
Пот по шкуре тек ручьями  
Ни один не зацепил  
И соломинки губами.

Недовольные собой,  
Прилегли, надежду бросив.  
Тот, что с умной головой,  
Обсудить промашку просит:

– Не соперниками быть  
Надо нам. Давай, друзьями,  
Станем сено мы делить –  
Мир наступит между нами.

Мы сначала подойдем  
К стороне моей у стога,  
Вдоволь сена пожуем:  
Посмотри, его там много!

– Нет! – другой осел сказал. –  
Мы съедим «мое» сначала,  
А потом «твое!»  
Признал каждый, что обозначала  
Речь с согласием в конце:  
Закон дружбы в их лице.



## ЧОГУУ ҮЙ-БУЛӨ КУРГАНГА

Эсепти биргэ чыгарып  
Эшекти биргэ сугарып,  
Эртөн менен келебиз  
Экиден чака суу алып.

Отунду биргэ алабыз  
Окууга биргэ барабыз.  
Окшошибуз бардык жагынан  
Ойлогон ой, санаабыз.

Ысак досум экөөбүз  
Ынак жанбыз өтө биз.  
Чоң окууга буюрса  
Чогуу барып өтөбүз.

Жан досун менен кыйышпас  
Жашаган биргэ жыргал да!  
А бирок кийин болбустур  
Чогуу үй-булө курганга?..

## АЛТЫ ЭЛЕ МҮНӨТ

Саат канча, күн батып,  
Уясына отурду?  
Десем эшек алты ирет,  
Ай-талааны жаңыртып  
Айкырыкка толтурду.

Эшектин үнү жаңырып,  
Бүткөндөн кийин жабылып,  
Саатты көрсөк туптуура  
Алты эле мүнөт жаңылып...

Ачыгын айтсак эшектей,  
Асыл жан жок жандууда.  
Чыдамдуу десен- чыдамдуу,  
Алдуу десен – алдуу да.

Бир гана анын айыбы:  
Эшек болуп калганы.  
Алты эле мүнөт узартып,  
Айкырып туруп алганы...

## ИНТЕРЕСНЫЙ ВОПРОС

Мы с дружком не расстаемся –  
Вместе с самого утра.  
То осла поить несемся,  
Переполнив два ведра.

То дрова мы собираем,  
То на звезды поглядим.  
Кем мы станем, вслух мечтаем,  
За «своих» горой стоим.

На друг друга мы похожи  
В отношении к делам.  
И в затеях наших тоже  
Никогда не скучно нам.

Вместе с другом ходим в школу,  
В институт один пойдем.  
А семьей одной мы, что ли,  
Станем в будущем своем?!

## ОСЁЛ

Час который, интересно? –  
Солнце клонит на закат.  
Вдруг осёл – крикун известный –  
Проревел шесть раз подряд.  
Он замолк. Сверяя время,  
Посмотрел я на часы:  
Удивительное племя  
Эти чуткие ослы! –

Лишь на шесть минут ошибся  
Его громогласный рёв.  
Двор им просто оглушился –  
Ишака прибить готов!

Я же этого трудягу  
За терпение люблю.  
Не спешит прибавить шага,  
Но силен – не зря кормлю:

Все исполнит, даже час  
Точно огласит для нас!





## КОШО ЖУУШАП

Асманыбыз – тоолор чөлгөн  
Чалкып жаткан көк дениз.  
Чокудан да бийик болуп  
Басып жүрдүк көктө биз.

Тобунан калган үзүлүп  
Булат кирип сарайга,  
Чарчаганго жол жүрүп  
Чөгүп жатты далаига...

Бурулган булат сарайда  
Калса мейли, чыкпасын.  
Койлор менен кошо жуушаш  
Корообузда уктасын

## СОН КӨЛ

Сонкөлдө бар Каз-Арал,-  
Кичинекей саз арал,  
Каптаса бербей көл бетин  
Канаттуу күшкү базар ал.

Калкылдап учкан таң алды,  
Каздардан бүткөн аралбы?  
Мээримин төккөн өмүргө,  
Мезгилдер канча саналды?

Жайнаса окшойт жумуртка,  
Жайылган аппак курутка.  
Жетилип мындан каз-өрдөк,  
Серпишет канат булатка.

## ОБЛАКА

Наше небо держат горы  
На плечах своих крутых.  
Разлилось оно, как море,  
Возле самых ног моих.

Рядом с нашею отарой  
Бродит стадо облаков.  
Загоню я их в кошару  
Под один надежный кров.

Облака прокоротают  
Вместе с овцами всю ночь:  
Пусть друг дружку пободают –  
Поиграть они не прочь!..

## СОН-КУЛЬ

На озере Сон-Куль есть остров Каз-  
Арал,  
Он маленький совсем, кругом блестят  
болотца,  
Но, видимо, гусей со всей земли собрал,  
И яблоку упасть тут места не найдется.  
  
Весь остров из гусей – вдруг кажется  
порой.  
Как только свет зари окрестности  
разбудит,  
Гогочет Каз-Арал над чистою водой.  
Гусиный – про него не зря сказали люди.



## ПАРАШЮТ

Шуулдап тұшұп келатты,  
Төбөдөн бир адам.  
Чыдабас эле бул учур  
Дит багып аны караган.

Турушту дымып баарысы,  
Не болот деп карашып...  
Аңғылакты жайылып,  
Ачылып кетти парашют!



Тут множество яиц, похожих на курут, –  
Белеет вся земля, усеянная ими.  
Привольно здесь растут, и на крыло  
встают,  
И вдаль спешат птенцы за стаями  
своими.

Чтобы продолжить жизнь, слетаются  
сюда  
Гусей и лебедей большие караваны.  
Гусиный остров мал, но он зовет всегда  
Питомцев дорогих сквозь дали и  
туманы

## ПАРАШЮТ

Как-то на джайлло в дни окота  
У кошары в полдень я сидел.  
Вижу: человек из самолета  
Выпал и на землю полетел.

Он летел и быстро уносился  
Ветром за далекий горизонт.  
Вот уже земля...  
Но вдруг раскрылся  
Над летящим человеком зонт.

Значит, можно, думаю я, с неба  
Смело спрыгнуть, не имея крыл.  
Вот была бы радость, если мне бы  
Папа парашют вдруг подарил!

## АЛТЫНДАН

Бир булут- чал баратты  
Алпак чууда артылган.  
Бул эмнен десек айтты ал:  
– Ак жаан,  
Ак кар-  
Алтын дан.

Жаан жаап акырын  
Турган эле себелеп.  
Жайлоонун көркүн чыгарган  
Жайкы жамгыр керемет!

Сергип жүзү жаанга  
Чайынган Ашым кубанды:  
– Удургутуп жатам кара,  
Колдорум менен туманды.

## ВОЛШЕБНИК

Клубилось облако, спускаясь,  
Похожее на старика.  
Мы, бороды его касаясь,  
Спросили, прячет что в руках?

«Там белый снег и дождь. Как зерна  
Их рассыпаю по земле,-  
Сказало облако. – Покорны  
Они зимой и летом мне!»

Закрапал дождь, но солнце рядом  
Его наполнило теплом.  
Над пастбищем, ликуя, радость  
Из облака лилась дождем.

Оно прозрачней становилось,  
Туманом таяло. Друг мой,  
Лицо, которого умылось,  
Сказал, сияя: «Вот какой  
Волшебник я – туман рукой  
В два счета разогнал!» – «Старик»  
Исчез в чудесный лета миг.



# ДЫЙКАН БОЛОМ

---

# ЗЕМЛЕДЕЛЕЦ





## ЖАА ЖАА, ЖАМГЫРЫМ

Жаа, жаа, жаагының,  
Жалкоолонбой жамгырым!  
Сергип калсын жайпап өт,  
Жан-жаныбар, бардығын.

Бастырмадан өтө жаап,  
Батқак болсун көчө жак.  
Тыйын чычкан, таш бака,  
Тыгылса мейли баткакка.

Чөлдөп турган талаага,  
Чөлмөктөтө жаба жаа!  
Тан аткыча жаанга,  
Дабырап чыксын дагара.

Жаа, жаа, жамгырым!  
Жалкоолонбой жаагының.  
Жан-жаныбар, бардығын,  
Шөмтүрөтүп салғының.

## ДОЖДИК

Лейся, дождик, не ленись!  
Барабань по крыше,  
По земным бокам пройдись –  
Буйствуй, коли вышел!

Ливнем с неба освежи  
Летнюю природу.  
Свою удаль покажи,  
Не жалея воду!

Грязь смывая с улиц, лей  
На садов раздолье!  
Напои собой скорей  
Жаждущее поле!

Землю наполняй водой,  
С грохотом бей тазик! –  
Водопад бурлит рекой,  
Смешиваясь с грязью...

Мир окрестный весь омылся,  
Освежился, вслать напился,  
Ливень тут же прекратился.



## ДЫЙКАН БОЛОМ

Өзүмө чак тыпыйтып  
Кетмен жасап беришкен.  
Талаада кечке журсөм да  
Тажабаймын мен иштен.

Көп эле кесип бар дечи  
Мисалы, артис, милийса.  
А мен дан өстүргөн  
Дыйкан болом буюрса.

## ЗЕМЛЕДЕЛЕЦ

Папа сделал мне кетмень  
Под мой рост и силы,  
Я копал им целый день –  
Полю жарко было.

Очень много есть профессий.  
Каждый строит планы.  
С кетменем и звонкой песней  
Земледельцем стану!

Алып шириң коонду  
Айдай қылыш кескенде  
Азамат деп макташты  
Алып бирден жешкенде.

## ОЙЛОНГОН САЙЫН

«Көп суроо келет башыма:  
Эмне үчүн тоонун бооруна,  
Оспөйм, же бактын башына?...

Эмне үчүн асман көгөрөт?  
Эмне үчүн Күн, Ай тегерек?  
Деп дарбыз каттуу ойлонуп,  
Суроого чексиз бөлөнөт...

Кыйналган сайын ойлонуп,  
Дардайып башы дарбыздын  
Баратат күндө чонойуп...

Дынью сладкую как мёд  
Выращу, разрежу,  
Как луну, огромный плод.  
Папа слез не сдержит.

Скажет ласково отец:  
«Ты, сыночек, молодец,  
Твой спортивистый кетмень  
Победит в два счета лень!»

## АРБУЗ

В степи на бахче вырастает арбуз,  
И мысли его прижимают к земле.  
Все больше вопросов, назойливей груз  
И все тяжелее его голове:

«А что, если б вырос на дереве я?  
А если б луна не была так кругла?...»  
Чем больше вопросов, тем слаше,  
друзья,  
Арбуз, и тем больше его голова.





## БАЛАСЫНДАЙ ӨҢӨРҮП

Жакшы билем дейт кетмен  
Жакыныраак ким –кимге.  
Баласындай көтөргөн  
Дыйкандын жүрөм ийнинде...

Күн ысыкта, аптапта  
Көлбүтүп эгин сугарып,  
Кайкалай арық чабабыз,  
Кара терди чыгарып.

Чарчаганда ал дагы,  
Калат мага жөлөнүп.  
Иш аяктап бүткөндө,  
Баласындай бапестеп,  
Барат мени өңөрүп.

## КЕТМЕНЬ

Я все вижу, знаю всех.  
Мне с плеча виднее,  
В поле, где какой огрех,  
Где вода нужнее.

С земледельцем в зной спешим  
Напоить посевы,  
Арыки в земле прямим –  
Я помощник первый!

Как решит хозяин мой  
Отдохнуть немного,  
Я подставлюсь сам собой,  
Выручая ноги.

Завершим когда дела,  
На плечо он вскинет  
Свой кетмень – меня. Хваля,  
Понесёт как сына.

## КУЛПУНАЙ

### ЖҮЗҮМ

Шингил, шиңгил түшүмдүү  
Мөлтүрөгөн үчүнбү...  
Үзгүм келбейт жүзүмдү.  
Мына, ушул кызык да  
Мөмөлөрү өзү эле  
Оозума келип үзүлдү...

### ИТ МУРУН

Мөмөсүн жеген ит мунун  
Окшошуп ага калыптыр,  
Жаак, башы бүт мунун.  
Ошол үчүн айтылып  
Калган экен «ит мурун».

Таң калдырат карасаң –  
Муруту өсүп калганы...  
А бирок такыр билинбейт  
Канча жашка барганы...

### АНАР

Аачыганда кабагын  
Тыгылышып, түртүшүп  
Мөмө даны быйжырайт.  
Канчалаган дан баткан,  
Каптай болгон ушуну айт!

### ЧЫЧЫРКАНАК

Чычырканак, чычырканак!  
Шуулдан сага жүгүнөт,  
Жанында өскөн бак-дарак.  
Тикенегиң сайганда,  
Чыдабай кеттим кол санап...  
Мөмөлөрүн сапсары,  
Ден-соолукка нак дары.

## АССОРТИ ЛЕТА

### ВИНОГРАД

Кисти сочных виноградин  
Прогибают свод ветвей.  
Восхищенный взгляд их гладит,  
Жаль их рвать руке моей.

Меня оторопь берет–  
Как они попали в рот?  
Им, наверно, захотелось,  
Чтоб узнал на вкус их спелость?!

### ШИПОВНИК

Плод шиповника имеет  
Сходство с головой собаки.  
Или это псы, скорее,  
Схожи с ним. Кто знает, так ли?

Съев его, когда-то пёс  
Стал собакой  
«Пёсий нос»  
Плод шиповника зовут  
С тех времен. А может, врут?

### ГРАНАТ

Столько зернышек в гранате,  
Что нельзя пересчитать! –  
На подсчеты дня не хватит:  
Плод один вмещает рать  
Вкусных ядрышек – такой  
Дом у зернышек большой!

### ОБЛЕПИХА

Облепиха облепила  
Острые колючки.  
Гроздья желтых ягод в силах  
Доказать научно,  
Что они дают здоровье  
Уймой витаминов.



## КАРАГАТ

Мөмөлөрү самсаалап  
Бакчам толгон карагат.  
Аралап аны баратып,  
Ооз тие коём деп  
Мөмөсүнө оозумду  
Албадымбы «канатып».

## ДАН КУУРАЙ

Мөлтүрөгөн дан байлан  
Калыптыр мобул куураига.  
Тергим келип мөмөсүн  
Чыдабай кетем мындайда.

Колум тынбай терсем да  
Толбой койду идишим.  
Силер деле билесинер  
Айтсанар, балдар, эмне үчүн?

## КУЛПУНАЙ

Кулпунай ай, кулпунай,  
Буркураган жытың ай!  
Бүгүн ачкан ак гүлүн  
Эртеси калат мөмөлөп.  
...Аралап терип жатканда  
Албасам экен тебелеп.

Запятнал колючки кровью.  
Больно! Но завидно  
Всем – Я полный туесок  
Облепиха нарвать смог!

## СМОРОДИНА

Будто бабочки порхают  
Или бусинки горят:  
Грозьдями с кустов свисают  
Ягоды. Их аромат  
Мой притягивает рот.  
В цвет бордовый красит плод  
Мои губы. Не поранил  
Их куст ягод – нарумянил.

## МАЛИНА

Куст малиновый усыпан  
Сочных ягод огоньками.  
Словно дождь на листья выпал –  
Ветви гнет вниз капель пламя.

Руки жадно собирают  
Ягоды в моё ведёрко,  
Но его не наполняют –  
Ими дно прикрыто только!

Почему? – легко ответить:  
Любят есть малину дети!

## КЛУБНИКА

Ароматна и вкусна,  
Так и просится в мой рот,  
Урожаями она поражать не устаёт.

Днём раскрывшийся цветок  
Утром ягодкой горит.



### БУУРЧАК

Төө бурчак бар, маш буурчак,  
Баарысы тен аш буурчак.  
Богогун ачсам буурчактын  
Даны чыкты он чакты.  
Казанга салып дүмбүлүн  
Тойгузуп алдык курсакты...

### АШКАБАК

Дарбыз, коон, алмадан  
Даамы даты башкараак...  
Алардан чон ашкабак.  
Кабагы калың бузулбай,  
Жазга чейин сакталат.  
Манты кылып жасасан,  
Жээлбей бөлөк аш калат...



### ПОМИДОР

Көчөт кылып өстүрүп,  
Көп түйшүк менен багабыз,  
Помидор болуп калышат  
Бышканда бүт талаабыз.

Брызжет в рот душистый сок,  
А рука сорвать спешит  
Новый плод, за ним другой.  
Не помять бы их ногой!

### ГОРОХ

Маш, горох зовут бобами:  
Все они – одна родня.  
Из стручка горошки сами  
Прыгают в казан, в меня  
Отправляются потом –  
Когда сварятся – гуртом.

### ТЫКВА

Тыквы выстроились в ряд  
В погребе на полках.  
Сколько вкусных блюд сулят,  
Мама знает только.

Но есть страны, где раз в год  
Тыквой всех пугают:  
Вырезав глаза и рот,  
Свечки зажигают.

Кто от страха не сбежит,  
Если голова висит,  
А из глаз и рта огонь –  
Вмиг сожжёт дотла, лишь тронь?!  
Страшно им, а я без слов  
Тыкву уплетать готов!

### ПОМИДОРЫ

Мы росточки помидоров  
Высадили в грядки.  
Выросли кустами скоро  
С гроздьями зачатков.

Бөбөгүм дагы теришет,  
Тереле, тере беребиз.  
Кек чакага толтуруп,  
Кетөрө албай келебиз.



### БАДЫРАН

Таң калдырды абыдан  
Жашылчанын баарынан,  
Бышат экен, эй кызык!  
Жашыл туруп бадыран.

### ТАТТУУ КАЛЕМПИР

Эң эле ачуу калемпир  
А деле ашка керектир...  
Ал эми бул калемпир-  
Ачуусу жок, бөлөк түр.

Кызыл, жашыл, сапсары  
Борсооп турса ойлойсун  
Жашылча эмес, башкабы...  
Ширелүү даам чыгарат,  
Кошуп койсоң ашкана.

Мы ухаживать за ними  
Не переставали,  
Урожай какой с них снимем,  
С братом вслух мечтали.

Наградило щедро лето  
Мальчиков прилежных:  
В красных грядках нет просвета  
От плодов поспевших!

Помидоры собираем  
С братиком и ведра  
Урожаем заполняем  
Весело и бодро.

В синее ведро остатки,  
Наконец собрали.  
От усталости мы с грядки  
Его не подняли!

### ОГУРЕЦ

Огурцы на грядке спеют,  
В листьях прячясь без труда.  
Почему же они, зрея,  
Не краснеют никогда?

### ПЕРЕЦ

Горький перец при готовке  
Блюдам остроты добавит.  
Сладкий – спелые головки  
С грядки в кушанье направит.

Красный, желтый и зеленый  
Цвет у перчиков бывает.  
Каждый, как мешочек полный, –  
Счета семенам не знает.

Осенью хозяика снова  
Перец посадит захочет,  
Потому что, безусловно,  
Его плод полезен очень!



## КЫЗГАЛДАК

### БАЙЧЕКЕЙ

Кар кетсе жер ачылат.  
Караандай суук басылат.  
Ээ-жая бербей ошондой  
Эрте жазда гүл ачат.  
Байчекей чачырап.



### КАКУМ – КУКУМ

Күндүн алтын нурундей  
Күнгө окшош тегерек.  
Күнгө окшош бул гүлдү  
Албасам экен тебелем...

### КЫЗГАЛДАК

Атайлап жошо төккөндөй  
Адыр, талаа-түз жайнап,  
Жаз ажарын чыгарат,  
Кызыл-тазыл кызгалдак.

### МАНДАЛАК

Жаз келгенде жадырап,  
Гүлдүн гүлү тандалат.  
Көп гүлдөрдүн ичинен  
Көзгө кооз мандалак.  
  
Анын дагы бир аты –  
Айтылып жүрөт «жоогазын»  
Жаз келгенде көрүп ал,  
Жабалактап чыгат ал  
Кудай бетин салбасын.

## ЦВЕТНОЙ КОВЕР

### ПОДСНЕЖНИК

Земля раннею весной  
Сбрасывает покров снежный.  
Из нее один, другой  
Вылезает цветик нежный.  
И зовут его подснежник.

Этих цветиков поляны  
Украшают шар земной.  
Как прекрасны они ранней  
Расцветающей весной!

### ОДУВАНЧИК

Одуванчики как лучик  
Солнца из травы глядят.  
Замедляю шаг на случай –  
Рядом солнышки горят!  
Не хочу их раздавить –  
Солнышки должны светить!

### МАК

Маки красные пожаром  
Полыхают на пригорках,  
Поле обжигают жаром,  
Но огонь их красит только.  
Этой алоей красотой  
Восхищаются весной!

### ТЮЛЬПАН

От весеннего тепла  
Расцветает все вокруг.  
Выйдешь лишь за край села  
И найдешь тюльпанов луг.  
На холмах, горах – повсюду  
Красота их радость будит!



### БЕДЕ

Кызыл-тазыл гүлдерүү,  
Беденин көп түрлөрү.  
Мындан артык тоют жок,  
Ширелүү мен билгени.

Аятына беденин  
Алпештеп аары багышат.  
Баарысынан эң таттуу.  
Бал чогултуп алышат.

### ЧЫРМООК

Кебү аны жактырбайт.  
Коон, сабиз сияктуу  
Короосуна бактырбайт.  
Жөрлөнүп өсүштөт  
Күндү карай умтуулуп,  
Гүлдөрү кооз кулпунуп.

### ГҮЛКАЙЫР

Гүлкайыр гүлдүн – сулуусу.  
Гүл аттуунун улуусу.  
Жарашат экен кыранда,  
Жайкалып бийлеп турушу.  
Кызылы, көгү, сарысы...  
Гүлкайырдай болсок деп,  
Гүлдөп турат баарысы...

### КЛЕВЕР

Шарики пушистые  
Розовых цветов  
С зеленью росистою  
Лакомство коров.

Любят все животные  
Клевер, а к цветам  
Пчел рои бесчисленные  
Льнут и тут и там.  
Этих шариков нектар  
Лучший мед дает им в дар!

### ПОЛЕВОЙ ВЬЮНОК

Он не нравится морковке,  
Дыне, прочим овощам.  
Заплетает листья ловко,  
Наслаждаясь полем сам.  
К солнцу тянется вынонок.  
Так красив его цветок!

### АЛТЕЯ

Алтеи красота бесспорна.  
На перевале ветер с ней  
Танцует, ластясь. Воздух горный  
Изнежил свежестью своей.  
  
Она бывает желтой, красной,  
Подходит ей и синий цвет.  
Алтея всякая прекрасна,  
На гребнях гор ей равных нет.

## ЧАЧЫРАТКЫ

Чачыраткы жабырап  
Түшкө чейин жадырап,  
Ачылып турган гүлдөрү  
Кызык, кайта жабылат.

## ЖАНАР ГҮЛ

Жайдын көркүн чыгарып,  
Жадыраган жанар гүл.  
Түшкө чейин мончоктой  
Жанып турган панаң гүл.

## РОМАШКА (ЧЫТЫР)

Ажарланат айланам,  
Аппак болуп жайнаган...  
Кооздукка бөлүнүп,  
Чейчөгү күн чөгөрүп.

## ЦИКОРИЙ

Он к обеду расцветает.  
В землю бросив семена,  
Лепестки вновь закрывает.  
Красота ему нужна  
Или деток жизнь важна?!

## АДОНИС

Адонис прекрасен летом  
Как и тот, чье имя взял.  
Как фонарик ночью светит,  
Утром скрыт его накал.  
Потому что лепесточки  
Сжали в бусинки цветочки.

## РОМАШКА

Белым стало все вокруг –  
Расцвели ромашки.  
Светит в небе солнца круг,  
Но цветочки краше.

Их так много, что глаза  
Отвести от них нельзя.  
Веер чудных лепестков  
Даже погадать готов!



## КӨК БАШ

Гүлдөгөндөй бак-дарак  
Гүлдөп турган чөп жакшы.  
Гүлгүн жыты буркурап,  
Гүлдөп турат көк башы.

## КУНДУЗ ГҮЛ

Өзөн өйдө белесте  
Осуп турат күлпүнүп.  
Жалтылдашы кундузга  
Окшоп кетет бир туруп...

## АЙГУЛ

Көнүлүндү бургандай  
«Айгул» деген айай гүл  
Аты эле айтып тургандай.

Өспөйт, өспөйт эч жерде  
Өсөт жазда баржайып,  
Бир гана ушул Баткенде.

## СИНЕГЛАЗКА

Синеглазка расцветает,  
Когда все уже цветет.  
Нежный запах испускает,  
Синим взглядом к травам льнет.

## КУНДУЗ

На холмах и по долинам  
Пышной порослью растет.  
Словно звездочки обильной  
Россыпью она цветет.

## АЙГУЛЬ

Он красив как и луна,  
На которую похож.  
В нем стать гордая видна,  
Но Айгуль едва ль найдешь.

Лишь в Баткене расцветает  
Исключительный цветок,  
Когда снег на склонах тает,  
Крася в цвет весенний срок.



**ЖОМОКТОР**

**СКАЗКИ**





## БАДЫРАҢ КАНТИП ҰШУГӨН?

Жер бетин кайрып турат күн аптабы.  
Ұңу пас жапжай агат булак дагы.  
Әсүмдүк, дарак, чөпке өчешкөндөй  
Булут да мөлтүр жашыл кулатпады.

Кантесин бұл аптапка чыдоо керек.  
Жан-жангана айла болчу жалғыз себеп,  
Денеңди муздак сууга чумуп алсан  
Бул гана убактылуу пайда берет.

Бадыраң жашырынып жалбырактын  
Алдында жатса дагы ал чунактын,  
Денеси алоолонуп күйүп жанат.  
Муздак сууга чөмүлсө әэ атаганат!

Чыгарып башын сыртка көрсө карал.  
Көшүлүңкү уктап жатат бардык тарап.  
Жанында бирөө турат демиксе да,  
Үстүндө кийимдери кабат-кабат.

Тердеп алган жаткансып бир кылып.  
Жүүнү бош кабак-кашын бырыштырып  
Күн ысығы куйкалап кеткен өндүү  
Тонунун этек-женин куруштуруп.

Ойлосо чоочун го деп белөк-бөтөн  
А тааныш кошунасы Капуста экен.  
– Сиз менен, – дейт Бадыраң учурашып,  
– Сууга түшүп келүүгө болор бекен?

– Ай жыргал! Эчак келбей кайда жүрдүн?  
Ыңсығына чыдай албай мен да күндүн  
Жаныма жолдош таптай турдум эле.  
Кана анан, кеттикли, ылдам жүргүн.

Ошентип экөө жолдо эрмектешип,  
Суу бизге сергектики бермек дешип,  
Жай басып катарлаша келатышты  
Өздөрүн бул учурда сергек сезип.

## ОТЧЕГО ОГУРЕЦ ПУПЫРЧАТЫЙ?

В раскаленный солнцем день  
Нет ни облачка. Родник  
Прикрывает веток тень,  
А растений мир поник.

– Как жару перенести? –  
Каждый думает с утра. –  
Кто поможет в зной спастись? –  
К роднику идти пора!

Огурец листвой прикрыт,  
Но и там спасенья нет.  
Солнце в небе так палит,  
Что не мил весь белый свет.

– Окунуться бы скорей  
В струйный холод родника!  
Здесь от солнечных лучей  
Я поджарился слегка, –

Огурец сказал и свод  
Пышных листьев приподнял:  
Разморясь, спал огород,  
Рядом кто-то лишь вздыхал.

Весь закутанный толстяк  
Еще чаще запыхтел.  
«Припекло, наверно, так,  
Что одеждек сто надел?!»

Присмотрелся к чужаку  
Огурец и вдруг узнал  
В нем соседку. К роднику  
Шла капуста. Он привстал

И здороваясь, спросил:  
– Можно, я вас провожу?  
Зной терпеть нет больше сил!  
– Я сама едва дышу!



Бирөө айтса жаан суусун мен ичпедим  
Бирөө айтат булак суусун көп ичпедим  
Өздөрү дагы сезбей калышканы  
Булакка кандай жетип келишкенин.

Жаркырап күн нуруна тунук булак,  
Жагымын айланага сунуп турат.  
Саратан ысыгына болуп даба,  
Салкын жел жээгинен уруп турат.

Бадыран қыйналбады чечип кийим.  
«Чулп-чулп» этип сууга түштү жайып ийин  
Капуста катар-катар кийинип алган,  
Тон, кемселин чече алbastan киймин...

Капуста чече берди кийимдерин  
– О, укмуш, жайдын күнү кийингенин!..  
Бадыран тан калгандай башын чайкап  
Куушуруп карап турду ийиндерин.

Жок эле бадыраңдын көйнөгү да.  
Жылаңаң жүргөнү бул көйрөнү да!  
Же кат-кат тону болсо капустадай  
Чечелбай жатмак беле бөөдө бу да.

С другом легче путь держать.  
К роднику скорей пойдем! –  
Час минутой может стать  
Для шагающих вдвоем.

В разговорах подошли  
Незаметно к роднику,  
Где деревья вокруг росли,  
Подставляясь ветерку.

Где от солнечных лучей  
Вод хрусталь, искрясь, блестал.  
Огурец нырнул скорей,  
С брызгами развиться стал.

Сто одеждек в долгий срок  
Снять капусте удалось.  
«Одеваться летом впрок  
Мне пока не довелось, –

Думал огурец, резвясь. –  
А не то бы сам пыхтел  
Над одеждками, боясь,  
Что чего-то не раздел.

... Смыли пот с себя друзьяя,  
Всласть наплавались, в тени  
Полежали. День нельзяя  
Задержать, и вот они

Собрались идти домой.  
В небе звездочки зажглись,  
Осветился мир луной.  
Началась ночная жизнь.

А капуста все никак  
Не могла принарядиться –  
То не этак, то не так.  
Огурец не стал сердиться:

«Сто одежд надень, попробуй!  
Сам бы справился едва».

Жуулуп жондорунан ысык тери  
Ойношту сууда сүзүп ары-бери.  
Бадыраң мекен қылып булак жерин  
Жашаган бир топ жерден түзүк деди.

Асмандан жылдыз жанып жыбырады.  
Ай ушу, Капустанын қыбыраагы...  
Аран ал тонун кийип бүттү окшойт,  
Болгондо айлуу түндүн бир убагы.

Бадыраң достукка абдан бекем.  
Бир айтпады үшүдүм болчу кетем.  
Капуста кийинип турган кезде  
Калчылдап ал ордунда турган экен.

Сүйлөөгө чамасы жок бошоп жүүнү  
Көбөйүп денедеги бүдүр-түгү,  
Кекталып күнгө эртеси жатса дагы  
Кетээр эмес денесинин бүдүрү эми.

Миндең жылдар өттү андан бери,  
Мезгилдин далай жылды ченегени.  
Ошондон калған экен Бадырандын  
Азыркы бүдүр-түгү дөнедеги.

Пока пышная особа  
Приготовилась, пора

Поздней осени настала,  
Огурец совсем промерз  
Ждать капусту так устал он,  
Что почти болел всерьез.

Огурец дрожал, но с места  
Не сдвигался верный друг.  
Выдержал он стужу с честью,  
Одолеть не смог испуг,

Когда дома обнаружил,  
Что от холода покрыт  
Он пупырышками дружно  
И мороз внутри сидит.

Он на солнышке до ночи  
На второй день пролежал,  
Но пупырышки с ним прочно  
Слились, хоть мороз сбежал.

Лет прошло с тех пор не мало,  
Не считал никто веков,  
Как пупырчатою стала  
Кожа наших огурцов.





## ЖАРАТЫЛЫШ – МЕКЕНИМ

Кичипейил, ак дил, боорукер,  
Кичинекей жашыл бакамын.  
Эне-атамды тартып дегеле,  
Эч кимге жок залал, чатагым.

Жайык өзөн, жашыл шиберде  
Жаркыраган өмүр сүрөмүн.  
Таза абада көңүл сергитип,  
Тарсаландап ойноп жүрөмүн.

Көлчүк жээги, көпкөк балырлуу  
Көздүн жоосун алат мелтиrep.  
Жаратылыш – тууган мекеним,  
Жашагымды чексиз келтирет.

Кубанычым батпай койнума,  
Кумар канбайт, жыргап ойнума.  
Бакалардын баарын көтөрүп,  
Алгым келет жалпак мойнума.

Көк шибердин жыты искелип  
Көлчүк бети секин жыбырайт.  
Кооздукту мактап ырдашкан  
Конгуроодой бака үнүн айт.

Чакырылып көлгө барабыз,  
Чарылдайбыз жыргап кечкисин.  
Мекиренип койсоқ, жоготкон  
Киши келет издең эчкисин...

Ай жаркырап аппак нурлары  
Алкымыма келип куюлат.  
Ак жылдыздар конгон жонума  
Аздал барып анан суюлат.

Күндү тоссом кулач серпилип,  
Алтын нуру ойноп жонумда.  
Бакалардын шанду турмушу,  
Байкаганга эх, бир сонун да!

## СКАЗКА О ЛЯГУШОНКЕ, ЕГО МАМЕ И ХУЛИГАНЕ

Лягушонок я –зеленый,  
Как и вся моя родня,  
Добрый, нежный, в мир влюбленный,  
Окружающий меня.

На полянке разноцветной  
Беззаботно веселюсь.  
В бликах солнечного света  
Добродушней становлюсь.

В озерце вода сверкает,  
Свежий воздух- словно мед.  
Ветерок меня ласкает,  
Песни вольные поет!

Радость богатырской силой  
Полнит маленькую грудь:  
На плечах свой род носил бы,  
Не спеша передохнуть!

Колокольчиком выводит:  
– Ква –ква –ква –ква! – голос мой.  
Запах от воды исходит  
Тины, смешанной с травой.

Мы давно здесь поселились,  
Любим квакать допоздна,  
Чтобы звезды засветились,  
И взошла скорей луна.

С ней поется веселее,  
Серебристый свет бодрит.  
Ночь от звуков нежных млеет,  
А рассвет приди спешит.

Солнце в небе засияет-  
Новый день встречать пора!  
Только память вспоминает  
Ночи, дни и вечера.



Там со мною в день прекрасный  
Случай вдруг произошел:  
Я почувствовал опасность,  
Взгляд потом ее нашел:

Мне мальчишка с ушлым видом  
Дерзко с берега кричал:  
– Эй, лягушка, не обидно,  
Что уродом бог создал?!

Плоской головой пугаешь,  
Скачешь на кривых ногах.  
Меня лично забавляешь  
Ты очками на глазах.

Портишь красоту природы  
Страшной внешностью своей.  
Не люблю вашу породу  
И борюсь все время с ней!

Я так сильно испугался  
Его слов, но не смолчал:  
Объясниться попытался,  
В тину прятаться не стал .

Голосок мой melodичный  
Песней нежной зазвенел-  
Лягушонок я учтивый,  
Никому грубить не смел:

– На кривых ногах удобно  
Мне скакать за мошкой.  
Я ловлю ее свободно,  
Кстати, плоской головой.

Цвет зеленый моей кожи  
Помогает скрыть мой след.  
В камышах с расцветкой схожей,  
Кажется, меня и нет.

Взором выпуклым проворней  
Мне смотреть по сторонам.

Куунак өмүр, баары кубаныч  
Чарылдаган жумшак үнүмдө.  
Бирок мындай кызык иш болду  
Күндөрдүн бир сонун күнүндө.

Суу жээгинде бейрек таянып,  
Кетирекей бала турултур.  
Ал кыйкырат: – Эй, бакажан,  
Мактоом арнайм. Көшүп угуп тур!

– Бака, бака балчак,  
Башың жаман жалпак!

Ийри экен буттарын,  
Тосток экен көздөрүн.  
Көрчү жашап жатканын  
Көркүн бузуп өзгөнүн...

Күнтүм кооп сөзүн уксам да  
Чындыгында абдан териктим.  
Ого бетер көзүм тостоюп,  
Оозум ачып тура берипмин...

Эмне кылмак эле дегендей  
Далдасынан чыгып шибердин.  
Бийик созуп мен да обонду  
Жооп кылып ырдап жибердим:

– Ийри болсо буттарым  
Секиргенге ынгайллу.  
Чымын-чиркей илгенге  
Башым жалпак турбайбы.

Жашыл болгон себептүү  
Окшоп чөпкө, балырга.  
Жүрө берем байкалбай,  
Душманымдын жанында.

Жактырамын жайнаган  
Жашыл тосток көзүмдү.  
Кээ бирөөнүн сөзүнө  
Кемсингтпеймин өзүмдү.

Не слыхал упреков вздорней!  
Будь внимательней к словам.

Неожиданным отпором  
Хулиган был удивлен,  
Но потом характер вздорный  
Показал открыто он:

В руках камень оказался  
Раздраженного юнца,  
Я с испуга растерялся  
В ожидании конца.

Шкет немножко промахнулся,  
Камень мимо просвистел.  
Потому что я пригнулся,  
Лишь слегка меня задел.

Но плечо мое распухло.  
Мысль мелькнула в голове:  
«Был бы точным, то потухла б  
Жизнь как светлячок в траве».

Плыл бы в озерце уютном  
Кверху белым брюшком я.  
Папе с мамой было бы трудно  
Жить на свете без меня!

Задохнулся от обиды,  
С горечью смешалась грусть,  
Но падать не смел я вида –  
Только трусы плачут пусть!

И любого бы расстроил  
Сорванца поступок злой.  
Меня очень беспокоил  
Шкет жестокий и лихой.

Этот маленький задира  
Мог легко меня убить!  
Я же лягушонок мирный,  
Всем стараюсь угодить!



Эч нерсени албай санаага,  
Үнүм тараң айдын, талаага,  
Караң турсам бир аз таң калып  
Кетирикей ошол балага.

Зыр-зыр эткен бойдон өттү таш  
Болор-болбос кырып жонумду.  
Туз мээленип даана тийгенде  
О, көрмөкмүн анда сонунду.

Аңтарылып бүдүр ак төшүм  
Чагылышип күнгө жаркылдап,  
Каяк Кадыр кете бермекмин  
Чамындыдай ағып калкылдап.

Карегимден өчмөк түбөлүк  
Айлуу көлчүк, жашып саз, булак...  
Кыйын болмок энем айласы  
Көздөрүнөн тынбай жаш кулап...

Тийбегени таштын он болду,  
Жээкке кеттим ары су Урулуп.  
Баарысынан кымбат экен го,  
Баа жетпеген алтын тириүүлүк!

Грубый мальчик рассмеялся,  
Кулаком мне погрозил.  
Я от страха прямо сжался  
И свои глаза прикрыл.

Мне казалось, что врагами  
Мирный берег окужен.  
Лягушачий род камнями  
Бьют они со всех сторон!

Очень спрятаться хотелось  
Мне под кочку в камышах.  
Бить лягушек разве дело?  
Как унять теперь мой страх?

Дружелюбный лягушонок  
Никого не обижал.  
Человеческий ребенок  
Мне врагом нарочно стал!

Нам бы лучше подружиться!  
Камни зря зачем бросать?  
Кто расплаты не боится,  
Сам добычей может стать!

Моя любящая мама  
Прискакала бы скорей!  
Для нее я лучший самый,  
Поспешить бы надо к ней!

Вдруг мальчишка развернулся  
И куда-то убежал.  
Я на шорох оглянулся,  
Маму рядом увидал.

Я к ней радостно прижался,  
Но нельзя мам обмануть:  
– С кем сыночек мой подрался?  
На плечо мне дай взглянуть.

Ой –ой –ой! Оно распухло?  
Кто посмел так поступить

Ызам кайнап турдум бук болуп,  
Бакалоорум аз-маз сүлкүлдөп.  
Эчак эле ыйлап жибермек,  
Башка бака болсо бүлкүлдөп.

Чындыгында мындай жорукка  
Ким өкүнүп ката болбосун!  
Түшүнүктүү туруп адамдар  
Бака менен кантип ойносун?

Бир көнүлсүз кетип барагтым  
Өңгүл-дөңгүл сазда секирип.  
Ошол бала жолду тоскондой  
Калгым келет утур бекини...

Энекемди эстеп сагынып,  
Кур-кур этип кәэде коёмун.  
Ушунчалық кусам артылып  
Уккум келет ырын, жомогун.



С моим солнышком?  
Мне в ухо мама стала говорить

Столько нежностей, что сразу  
Улетучился мой страх.  
Не моргнул я даже глазом,  
Рассказав ей в двух словах

Об угрозах хулигана  
И насмешках надо мной.  
– Под моей теперь охраной  
Будешь ты, сыночек мой!

Одного тебя, мой лучик,  
Никуда не отпуши. –  
Моя мама знает лучше,  
Где, когда, о чем грущу.

Я расслабился от ласки.  
Даже слезы не сдержал,  
Вспомнив тот момент опасный,  
Когда камень шкет бросал.

Но от мамы отвернулся,  
Чтобы слез не показать.  
Мамин взгляд не обманулся  
Все почувствовала мать.

Поцелуями лаская,  
Мама сына обняла.  
– Все, сыночек, понимаю!  
Я мальчишку прогнала.

Сюда больше не вернется  
Твой обидчик никогда.  
Со всех ног домой несется,  
Нас ждет нежная вода.

Мы поплаваем немножко  
В мягкой тине, а потом  
Твои крошечные ножки  
Вновь обскачут водоем.

Кайдан издең энем жүрдү экен?  
Капилеттен калды кабылып.  
Өөп, жыттап ийди мойнуман  
Өлкө-боорун берип чабылып...

– Мин айланып кетсін энекен.  
Кубанычым, бактым, берекем.  
Капа болгон бир аз түрүн бар  
Жүүнүң бошоп, эмне кебетең?..

Шек бербедім такыр компюоپ,  
Эрдік эмес айткан капасын.  
Болор-болбос ишке чырылдаپ,  
Капа кылсын ким апасын.

Сурап энем утур тақмалайт,  
Ызланған көрүп өнүмдү.  
– Издеттирип кайда жүрдү элең?  
Тынчым кетип, санаам бөлүндү.



Посмотри как здесь красиво!  
Мошек уйма в камышах!  
Ты, сыночек, очень сильный-  
Победить сумел свой страх!

Лягушонок ульбнулся,  
Мама слезки стерла с глаз.  
– Мамочка, шкет промахнулся!  
Я – герой от твоих ласк!

В небе солнышко сияет,  
Ветви ивы к волнам льнут,  
Нас как лодки покачают,  
Птички песни нам споют.

Лягушонок с мамой дружно  
В воду прыгнули – Ква! Ква! –  
Вовремя найти всем нужно  
Подходящие слова.

Чтобы сердце успокоить,  
Радостный настрой вселить,  
Надо козни Зла расстроить,  
Лаской раны залечить!

Лягушонок и лягушка  
Насладились днем сполна.  
А потом над их опушкой  
В небо выплыла луна.

Серебристая дорожка  
Побежала по волнам.  
– Мамочка, кривые ножки,  
Правда, помогают нам?

Мне на них легко и просто  
Прыгать, плавать и скакать.  
С ними я и выше ростом –  
Могу небо вскок достать!

– Правда, правда, мой красавец!  
– Мамочка, я не урод?



Муун-жұнұм бошоп, эреркеп  
Карманалбай кеттим өзүмдү.  
Тып-тып тамган жашы көргөзбей,  
Ала качып турдум көзүмдү.

Ал-жайымды энем түшүнгөн  
Жылтап өптү бакоолорумду.  
– Соо калғаның ырас болуптур,  
Чаап жиберем өпкө-боорумду.

Таза пейил, таттуу кыялда  
Туруучу элең шайдоот жайдары.  
Жонуң көпкөк, шишип кетиптири  
Кол тийгизген бирөө кайдагы?

Чыркыратып чымын жанынды  
Таш тийгенде баш же санынды,  
Үзүп кетмек, о андабы?  
Кайран өмүр өчмөк жалындуу.

Кыйын тура, капа көнүлдү  
Кубанычка кайра толтуруш.  
Биздин дагы назик жүрөктө  
Бар жек көрүү, сүйүү, коркунуч.

– Нет! Нет! Нет! Веселый танец  
Завершил круговорот

Тайных мыслей лягушонка.  
Крики громкие «ура!»  
Лягушиную сторонку  
Потрясали до утра.

В небо солнышко всходило,  
Новый день спешил на круг.  
– Мамочка, ты убедила,  
Как прекрасен мир вокруг!

Но нельзя ли всех мальчишек  
Убедить стать подобрей?  
Быть нельзя жестоким слишком!  
Разве можно бить детей?!

Я веселый лягушонок,  
Чем кому не угодил?  
– Добродушный мой ребенок,  
Злу не надо много сил!

Кинуть камень, сбить рогаткой  
Птичу, разорить гнездо.  
Так легко, но очень гадко.  
Сеять панику, раздор

Ничего не стоит злому,  
Бессердечному врагу.  
Редко мальчику такому  
Станет стыдно. Я могу

Напугать его до смерти,  
Чтоб сюда не приходил,  
Но дать ласковое сердце  
У меня не хватит сил.

Я тебя, сын, воспитала  
Сердобольным и не злым.  
Я, сынок, всегда считала,  
Добрый мир непобедим!

Карачы, күн күйүп албырат!  
Нурун шимип бийлейт жалбырак.  
Жаан сымал жашыл кайың-тал  
Түшүп турат сууга салбырап.

Кулачтарды таштап жайып жай  
Чайпалабыз сууда кайыктай.  
Өмүр куунак, дайым көңүлдөр  
Көк асмандай – ачык чайыттай.

Көркө толуп көшүп айлуу түн  
Көлчүк уюп – күмүш жалтылдан.  
Отурсак биз чардан үстүндө  
Чайпалат Ай секин калкылдан.

Сезилбестен булар кыпынча  
Ичер суун, күнүн түгөнүп.  
Жашыл талаа, жарык күн менен  
Кош айтышмак элэн түбөлүк.

О пендеге мууну бербесин,  
Эч айыпсыз бир жан өлбөсүн.  
Кетирекей ошол баланы  
Экинчи ирет көзүң көрбөсүн!

Бакаларга дайым таш урган  
Ал баланы тааныйм башынан.  
Дайыны маалым айыл-апага  
Тентектиги абдан ашынган.

Рогатка түшүрбөй колунан  
Угуп-укпайт сөзүн улунун.  
Коркутканга майда жандыкты  
Маш көтөрүп жаман мурунун.

Чымчыктарды бейпил жашашкан  
Чыркыратып бузат уясын.  
Бул учурда мыкчып өзүндү  
Жаткан өндүү онтоп турасын.

Балапанын сууруп чыкканда  
Байкуш чымчык ыйлайт чырылдан.



Хулиган не понимает  
Страха маленьких птенцов,  
Когда гнезда разоряет,  
Убивает их отцов.

Матерей бьет из рогатки,  
Попадает в цель, смеясь.  
Быть таким, сыночек, гадко.  
Шкет поймет, но не сейчас:

Все живое – мир единый!  
Птиц не станет, мы уйдем.  
И, каким бы ни был сильным,  
Исчезать начнет весь дом!

Погибать начнет природа,  
Жизнь исчезнет на земле!  
– Лучше сорванцов породу  
Не воспитывать на Зле!

– Прав, сыночек! Мамам, папам  
Надо больше их любить.

Энеси учүн бала кымбат го  
Эт жүрөгү канайт зырылдап.

Жан-жаныбар – жандуу дүйнөнүн  
Жайнап күштар эң чоң бөлүгү.  
Балапанга дагы кыйын, оор  
Табигаттан кетүү, бөлүнүү.

Кайдан билсин, бала күштардын  
Пайдалуусун, ыйык экенин.  
Көркө чыгып, жайнап күлпүнат,  
Күш үнүнө толгон мекеним.

Жер жүзүнөн күштар айтальык,  
Калбай бири такыр кырылса.  
Табийгаттын өчмөк ажары  
Баркы болбой жарым тыйынча.

Энекемдин сөзү муютуп,  
Калыптырмын езүмү унуптуп...  
Отурамын жалбыз түбүндө  
Көңүлүмө көп ой уютуп...

Чиркейди энем, шашпай даңылдап  
Келатса учуп экчеп жеп койду.  
– Кетирекей ошол баланын  
Чагып кетмек көзүн деп койду.

Кучактаймын тоону, талааны  
Кубанычым батпайт койнума.  
Алгым келет бардык жандыкты  
Отургузуп жалпак мойнума.

Грубой силой и нахрапом  
Целый мир не победить!..

Мошкуру ловила мама  
Лягушонку на обед.  
Лягушонок думал: «Сам я,  
Где-то прав, а где-то нет.

Но мальчишку пусть укусит  
В глаз безжалостный комар.  
Вновь приди сюда шкет струсит.  
Я простил ему удар.»

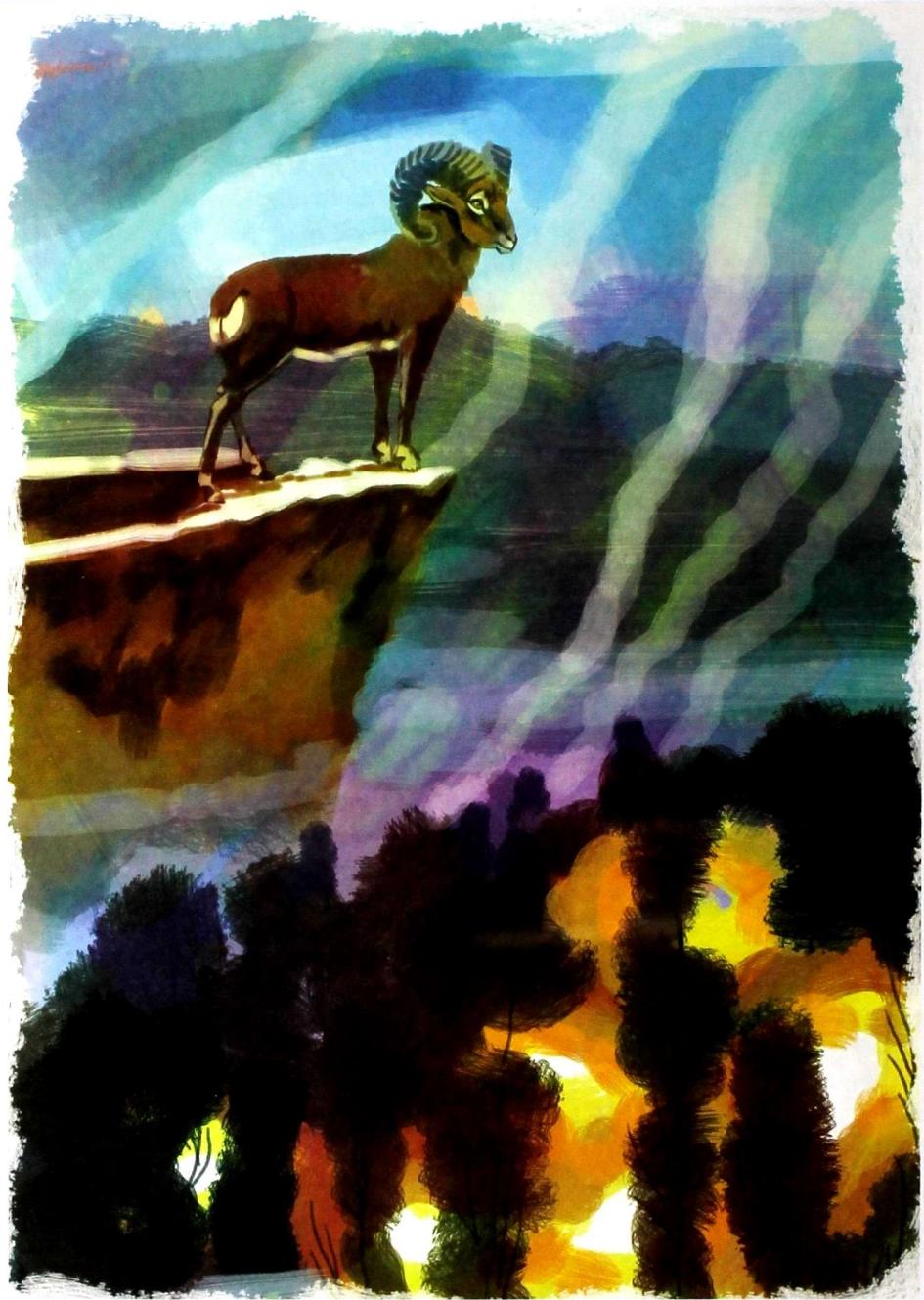
Но помучиться немножко  
Хулигану поделом:  
Дыlda, а связался с крошкой,  
Разрушает общий дом!

Мир вокруг такой красивый!  
Солнце светит, птичий хор  
Распевает. Я – счастливый –  
На опушке среди гор.

Наслаждаюсь, размышляя,  
Как прекрасен мир живой.  
Страна моя родная,  
Сердцем связан я с тобой!..»

Вот такой приметный случай  
Лягушонок вспомнил вдруг.  
Солнечный примчался лучик,  
Вновь светился мир вокруг!





## АРКАРЛАРДЫН АРМАНЫ

Көрүп турам баарысын  
Көк мелжиген аскадан:  
Бара бара азайып  
Бараткансыйт жакшы адам.

Арбыгандан арбыган,  
Арманым бар, санаам бар.  
Көмөчүнө күл тарткан  
Көбөйүптүр адамдар...

Бир көзүмөн кан тамып  
Бир көзүмөн жаш тамып,  
Кыл учунда турабыз  
Кыямат күн аз калып.

Эзелкиден нарк кетип  
Эми минтип заман тар...  
Топук эле, тынч эле  
Тоо ичинде адамдар.

Адамына не болду,  
Акыл-эсти башкарған?  
Ааламат күн келеби  
Акыр заман башталған...

Кандай адам болду экен  
Кайбар жорук баштаган,  
Жаратылыш келбетин  
Жабыркатып таштаган.

Секи – секи, секилеп  
Сээрүн оттоп жүрчү элек  
Эчки улагын ээрчиткен  
Эми кайда бекинет.

Адыр – адыр, адырлап  
Ак бетеге оттогон,  
Аркар, кулжа азайса  
Аны ким бар жоктогон.

## ПЛАЧ АРХАРА

Вижу я с высоких скал,  
Каким мир жестоким стал.  
Больше в нем стало людей,  
Так похожих на зверей.  
Только звери не со зла  
Разрывают нам тела!

Наступили времена  
Злых людей? Или война  
Между всем живым вокруг?  
Что с людьми случилось вдруг?  
Посыпают хлеб золой,  
Род уничтожая свой!

Был миролюбив народ  
Среди гор из рода в род!  
Куда делась кротость их?  
Чтут ли ценность дней своих?  
Жаль, но разум помутнел  
У творящих беспредел!

Тонок жизни волосок!  
Кровь стучит в чужой висок,  
Кажется, но жизнь одна,  
И на радость всем дана!  
Но венец природы всей  
Приручили беспечность дней.

Человек забыл, что дом  
Этот не построен Злом!  
Все в нем создано для всех  
И не только для утех  
Возомнившего венца  
Себя выше вдруг Творца!

Как бездумно человек  
Загрязняет поймы рек,  
Горы целые взрывает,  
Красоту уничтожает.  
Где паслись мы раньше вольно,  
На природу смотреть больно!

Өзөн – өзөн боюнда  
Ескөн жалбыз бар эле  
Өзөн суулар ошондо  
Өкүрөндөп шар эле!

Кызыл-кызыл кыяр гүл  
Калактаган мин жоолук...  
Баягы шар – күүсү жок  
Барат өзөн соолуп...

Күндө кирет түшүмө  
Күркүрөгөн капчыгай  
Анда теке, кулжалар  
Аралашып жатчу жай.

Оттоп беймаал чыкчубуз  
Отуз, кырктаң топтолуп  
Оюн салып түшчү элек  
Оо, бийиктен оштонуп!

Бейиштин төрү болуучу  
Береги жайллоо, о анда!  
Жамбашты кумга ысытып  
Жатчыбыз жуушап кумайда.

Жөргөмүш, таана жегенде  
Жөтөлүбүз басылчу.  
Жаныбыз сергип илдөттен  
Жарпыбыз жыргап жасылчу.

Тескей – тескей, тескей тоо  
Тескей тоонун ышкыны  
Текебер кылып жүрүпбүз  
Терип жебей биз муну...

Керме – керме, керме тоо  
Керме тоонун согону,  
Кере жутпай калдык го  
Керемсел жел – коогалуу...

Сары каймак эле сүтүбүз  
Сарымсак, шыбак жыттанып

Нас все меньше. Кто жалеет,  
Что в безводье суховеи и  
Травы жгут - природный корм!?  
Будут плакать лишь потом,  
Когда жить земля устанет –  
Никого тогда не станет!

Страшно мне! А здесь когда -то  
Берега речные мятои  
Зарастали и вода  
Не мелела никогда!  
Быстротоком протекала,  
Полноводьем изумляла.

Разноцветием цветов  
Поляхала ширь холмов.  
От мелодий сердце пело,  
Хрустalem струна звенела,  
Мирно мы паслись стадами.  
Что случилось, люди, с вами?

Райский край был так прекрасен!  
Был для всех он не опасен!  
Травы здесь произрастали,  
Что лечили и спасали  
Нас от множества болезней -  
Корма не было полезней!

Молоко желтей и гуще  
Было в этих райских кущах,  
Пахло чесноком с полынью.  
Жизнь текла рекою длинной.  
Радость нас переполняла.  
Люди, что же с вами стало?

Совесть на последнем месте!  
Где законы вашей чести?  
Как из вас Бошкоев вышел?  
Он же никого не слышит!  
Кроме самого себя и денег –  
Своей алчности он пленник!

Жашыл тордон айрылып  
Жашообуз барат кыскарып.

Аранарда көп эле  
Ариет, айкөл жарандар  
Боздотуп бизди жатпайбы  
Бошкоевдей адамдар.

Бошкоевдей адамдар  
«Боевик» бизге болушту,  
Байышып сатып жатышат  
Пансионат, суу, конушту.

«Экология» деп койуп  
Эт чүйгүнүн жеп койуп  
Ээн жердин «бөрүсү» -  
Эсирип кетти Бошкоев.

Кызуу – кызуу кеп койуп  
«Кызыл кител» деп койуп  
Улуу тоонун боорунан  
Уларды атат Башкоев.

Чуулкандуу кеп койуп  
«Чумага» каршы деп койуп  
Суурду атып түгөттү  
Сурков менен Башкоев.

«Аңыртыдан» аңырды  
Аттагылы деп койуп,  
Кулжаны өзү сулатат  
Куурдагынан жеп койуп.

Үстүбүз да ааламат  
Астыбыз да ааламат.  
Жашабай эми калдыкбы  
Элкин тоону пааналап?

Оозун көрөм мылтыктын  
Үңүрөйүп тиктеген.  
Көзүмдү ала качкыча  
Үн жанырат күтпөгөн!



Коркунуч жок эми анча  
Тайган, бүркүт, капкандан  
Азайып бара жатабыз  
Автомат менен аткандан!

Көк асманда чалкыган  
Көрүнбөйт бүркүт калкыган.  
Сагындым анын караанын  
Сагындым үнүн шашыган!

Айланайын адамдар!  
Айыкпас арман зарым бар  
Жөнүм жок эле силерге  
Жөн салды эле таарынар?

Тукумубуз уланбай  
Турмуш болду чатышкан.  
Берендер чыкты асмандан  
Вертолет менен атышкан.

Артыбыздан кубулап  
Аңырандатса «Нивасын»,  
Качаарга жай калбай  
Камалып зоодо турасың

Үстүбүздөн вертолет  
Үлгүлтпөйт бизди качканга  
Тыптыптыл боло түшөбүз –  
Тытыратып атканга.

Ар күнү болот бул жорук  
Айтабыз кимге арманды?  
Кийикти кырып жаткандар –  
Кимиси, качан кармалды?

Боор этинди сыйздатып  
Боо түшүрүп бизди атып,  
Жеткирип бизди жатпайбы  
Куйкалатып, ыштатып,

Борбор жактан эле го...  
Болгон ишти жашырган.  
Кыйлага маалым болсо да  
Кырк мүнөт ётпей басылган...

Экологию, как будто,  
Защищает он, но тупо  
Ее сам уничтожает.  
Нас страдать он заставляет!  
Наша жизнь в его руках  
Превратилась в боль и страх!

В дула ружей смотрим чаще,  
Чем в глаза детей, нам сладче  
Смерть становится, чем эта  
Жизнь без волоска просвета.  
Забираемся все дальше –  
В бездны гор срываешься краше

Нам свободным, чем под ружья  
Подставляться безоружным.  
Горы нам принадлежали  
Пастбища нас ублажали,  
А теперь Башкоев правит  
Всем, что нашу землю славит!

Не боимся мы тайганов,  
Быстрых беркутов, капканов.  
Мы страшимся автоматов,  
Ставших не за что расплатой  
Для живых как вы созданий.  
Как меня жестокость ранит!

Нас так мало остается.  
Вам же, люди, все неизвестно!  
Мало вам и автоматов,  
Поднимаются громады  
В небо страшных вертолетов  
И стреляют нас без счета!

Горы треском оглушает  
Не охота – убивает  
Нас бездушие людское  
Равнодущие тупое:  
Вы в свой дом из дул палите,  
Беззаконие чините.

Эсим кетип турган чак  
Эки көздөн жаш кулап...  
Ааламат күнгө туш болдук  
Ала –Тоодон таш кулап...

Үйүбүздөн куулуп  
Үзөңгү – Куушка сүрүлдүк.  
Кытай сыпаа эл экен  
Кыргыздардан түнүлдүк.

Тагдырыбыз тарыса  
Таштап ыйык Мекенди,  
Афган тоосун пааналап  
Алайдан ашып кетемби?

Жаратылыш жабыркап  
Жашыл өңү тосулуп,  
Бака эмес, баары жоголот  
Бара бара отуруп,

Биз жашаган жер шары  
Кичинекей тоголок.  
Айбанатты жоготсо –  
Адамзат өзү жоголот.

Мекенчил, айкөл, боорукер  
Мээнеткеч калыс жашаган  
Табигатты коргоп алаар...  
Табияты таза адам.

Слезы льются от безумья  
Некогда благоразумных,  
Почитаемых людей.  
Даже мир диких зверей  
Не такой как вы жестокий,  
Но всему приходят сроки:

Наши земли опустеют.  
Может, люди и прозреют?  
Только не было бы поздно –  
Против вас природа грозно  
Встанет на свою защиту.  
Вот тогда мы будем квиты!

Шарик наш во всей вселенной  
Очень крошечный! Все тленно!  
Мы исчезнем, а за нами  
Будет очередь за вами.  
Плач мой, люди и о вас –  
Жизнь земли связала нас!

Мы едины в мире тленном  
И в бессмертии Вселенной.  
На лугах небесных вместе  
Будем вспоминать о Чести  
И едином корне рода  
Древнего как мир народа.  
Станут слезы жечь сердца  
За пределами конца!



*400 с*



### **Каныбек Жунушов**

Каныбек Жунушов - известный кыргызский детский поэт. Член Союза писателей СССР и НСП Кыргызской Республики, лауреат Государственной премии по детской литературе и премии им. Тоголока Молдо, отличник Народного образования КР, автор пятнадцати детских книг.

В настоящее время его творческие произведения изучаются в начальных классах школ (1–4 классы). Поэтический сборник «Одноместный самолет» издан на русском языке, 150000 тиражом.

Отдельные произведения поэта опубликованы в печати и на других языках. Им переведены на кыргызский язык произведения К. Чуковского, А. Барто, Я. Акима, С. Михалкова.

По специальности поэт - агроном. Окончил Кыргызский Государственный сельскохозяйственный институт им. К. И. Скрябина. Работал в качестве главного агронома хозяйственно-направленного района; инженером-почвоведом в проектном институте «Кыргызгипрозвем»; старшим научным сотрудником КырНИИ почвоведения; директором Дома творчества «Арашан»; консультантом по Нарынской области СП Киргизии.

В настоящее время занимается фермерством в крестьянском хозяйстве в Кочкорском районе.

#### **Контактные данные:**

г.Бишкек, ул. Тимура Фрунзе, дом 93, кв. 34;  
тел.: (0312) 55-61-05